

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

El Congreso Internacional de Sociedades Cooperativas

Recientemente se ha celebrado en Londres el IV Congreso Internacional de Sociedades Cooperativas ante estas Sociedades puede Mediante estas Sociedades puede llegarse al ideal de que todo el mundo sea dueño de la casa que habite. En el presente artículo Sir Enoch Hill, presidente de la Halifax Building Society, la Sociedad más importante del Mundo, expone las características esenciales de estos Congresos Internacionales.

¡Todos propietarios!

Este es el lema del IV Congreso Internacional de Sociedades Cooperativas de Edificación, que se ha celebrado en Londres con la representación de quince naciones.

El verdadero significado de este Congreso lo proporciona las cifras que a continuación mencionamos. En 1921, cuando en Inglaterra existía una prosperidad temporal, los beneficios de las Sociedades cooperativas de edificación fueron 95.265.274 libras. Hoy, a pesar de la crisis económica, se han elevado a 371.164.961 libras. Tienen 1.499.432 accionistas y 720.443 propietarios o personas que se han convertido en propietarias por medio de las Sociedades cooperativas.

El Primer Congreso Internacional se verificó en 1913, en Milwaukee, asistiendo solamente delegados de dos países: Inglaterra y Estados Unidos. Hace nueve años esta actividad era prácticamente desconocida en Alemania, pero hoy existen en dicho país 300 Sociedades con cerca de medio millón de afiliados.

El último Congreso celebrado en el pasado mes tiene un gran interés para el hombre de la calle. De los juicios emitidos por diversos delegados será posible seleccionar algunos que permitan un conocimiento exacto de la marcha de los negocios en los países representados en el Congreso y un estudio comparativo de sus condiciones financieras. Porque aquí no existen problemas de alta finanza, tales como divisas, cambios inflación, etc., que pueden ser muy claros para un Norman o un MacKena, pero que para una persona que no conozca el complicado mecanismo de la Banca y comercio presentan dificultades insuperables. El Congreso revelará algo que es de vital importancia para todo el mundo: cómo muchas personas en América, Francia, Alemania, etc., son dueñas o están en condiciones de serlo de su hogar.

Nadie, y menos que nadie yo, pretenderá afirmar categóricamente que el número de propietarios en un país es una indicación infalible de su riqueza. Pero sí es un índice material, ¿no significa el aumento de la economía individual entre la comunidad?

El automóvil, la radio, el mobiliario inclusive, son artículos transitorios que "no duran toda la vida". La vivienda es de una categoría completamente distinta. Al adquirirla nos proporcionamos un capital permanente. Constituye la propiedad más propia, si se nos permite la expresión.

El movimiento cooperativo comenzó hace 150 años en Inglaterra. En los Estados Unidos data del segundo cuarto del siglo pasado. Pero sólo hace veinte años que los agentes de las Sociedades cooperativas empezaron a desarrollar intensamente sus actividades hasta lograr las gigantescas proporciones que ocupan hoy en las finanzas de la nación. Y éste puede ser juzgado por el hecho de que las Sociedades Cooperativas de Edificación tienen invertidos cincuenta millones de libras esterlinas en valores del Estado. Ningún otro sector de la industria o comercio, con excepción de las Compañías de seguros, llega a esta cifra.

En esta época de intenso dinamismo

mo y continua circulación del dinero, en la que un millonario puede verse reducido a la pobreza en el curso de unas horas, no hay nada que tenga un valor tan estático como la casa propia.

¿Quién no ha acariciado la idea de convertirse en dueño absoluto de la casa que habita? Existe un aspecto sentimental que no puede desdesharse, y otro material: el de la inversión más económica y productiva del ahorro individual.

El último Congreso Internacional se celebró en Filadelfia, en el año 1931, asistiendo 400 delegados de los Estados Unidos, 100 de Inglaterra y otros más de Alemania y África del Sur. El último ha sido la demostración del desarrollo alcanzado por este movimiento en todo el Mundo y del incremento del ahorro, no obstante los dos años de crisis económica que viene padeciéndose en todas las naciones. Y la proporción da también una guía interesante de cómo reaccionan ante el problema los pueblos de cada uno de los países representados en el Congreso. SIR ENOCH HILL

ANTE LA CRITICA SITUACION DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

El escrito que dirigen al Gobierno las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación

Por el Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación se ha dirigido al jefe del Gobierno el escrito que sigue:

"Excmo. Sr.:

El Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, actuando en cumplimiento de su función y de su deber, ha tenido que ir recogiendo, día por día, el eco lastimero de los organismos que representa y que llegaba hasta él constantemente de todos los puntos de la Península. Una prudencia cautelosa aconsejaba depurar con esmero las causas de tan general inquietud y dar tiempo al tiempo, confiando en que éste y la misma naturaleza de las cosas procurase el remedio de aquella perturbación. No queríamos ser tachados de buscar ciegamente el milagro en la intervención de los Poderes públicos. Pero la situación, lejos de aclararse con el transcurso de los años, ha ido agravándose por momentos y precisamente por actos y omisiones del Estado, y esto ha obligado al Consejo Superior a requerir a todas las Cámaras para que con-

cretasen en informes escritos y precisos el fundamento de sus repetidas quejas y protestas y elevarlas a la Superioridad. Las Cámaras oficiales, en su calidad de organismos colaboradores del mismo Estado que ostentan la auténtica representación de un interés público, han respondido sin una sola excepción apreciable al requerimiento del Consejo y resultado de esa abundante, luminosa y objetiva exposición de hechos, avalorada por la autoridad de quienes los han expuesto, sin otro propósito que el de servir al país y a sus gobernantes, es el siguiente resumen que compendia de una manera esquemática, pero exacta el común sentir de nuestras organizaciones.

PROBLEMAS DE INDOLE GENERAL

Todos saben que España no puede sustraerse a los efectos de la crisis que actualmente azota con crueldad al mundo entero, pero nadie ignora que la repercusión de esa crisis universal es más débil en nuestra nación que en otros países por su relativo aislamiento geográfico, político

y económico y por la diversidad de su clima y de sus productos. De manera que si la situación presente no se viese complicada y agravada por los conflictos derivados de la inseguridad en el orden público, de las anomalías sociales, de los atentados a las personas y a las cosas y de los estériles movimientos de rebeldía, tendría seguramente nuestra nación, cuya sobriedad y fortaleza son proverbiales, resistencia suficiente para soportar valerosamente la crisis mundial y esperar animosa lo por venir.

Por eso están plenamente convencidas todas las Cámaras de que bastaría el robustecimiento de los resortes de la autoridad, el dar eficacia a la Justicia tanto en el orden civil y penal como en el social, el someter a todos los ciudadanos al imperio de la ley, no dejando delito ni infracción alguna sin la sanción adecuada, para que desapareciera la anarquía mansa en que vivimos y para que se produjese un mejoramiento automático en la situación de los negocios y reviviera potente el espíritu de empresa, motor insustituible, hoy por hoy, de la actividad económica y del crecimiento de la riqueza común. No se dirá que no apuntamos el remedio junto a la descripción del daño.

COMERCIO

Para nadie es un secreto que el comercio exterior va en descenso, abrumado por las trabas y restricciones que se le ponen a cada paso y por la política de contingentes que asfixia a la exportación. Ha llegado el momento de pensar en una acción defensiva que nos proporcione las necesarias compensaciones, porque de otra suerte fácilmente se adivina cuál ha de ser nuestro destino, ya que los demás países llevan hasta extremos inconcebibles la infranqueabilidad de sus fronteras.

El comercio interior ve también reducidas sus transacciones en una proporción importante, afectando el hecho hasta a los artículos de primera necesidad, lo que no revela en las gentes un envidiable bienestar. Y aún se sostendría mal que bien el comercio si todo eso no coincidiera con la restricción del crédito y con las dificultades que asaltan a la Banca por no tener resueltos sus problemas de régimen interior de trabajo, con las cargas sociales y tributarias y con los gastos cada vez más crecientes de sostenimiento del negocio, que determinan una situación de positivo agobio.

Nada quiere decir que ese malestar no se traduzca, por el momento, en suspensiones de pagos, quiebras y cierres de establecimientos. La misma dificultad insuperable que existe para liquidar los negocios hace que el comerciante viva providencialmente aferrado a su oficio aunque no obtenga ganancia alguna, con la remota esperanza de que llegue un día en que pueda vencer los obstáculos que ahora le impiden desenvolverse.

INDUSTRIA

En las industrias nacionales la depresión producida por las causas generales que influyen en la situación de la economía mundial se halla agudizada y multiplicada por las reivindicaciones obreras que no pueden ser más inoportunas en estos momentos de apuro, por la intranquilidad que siente el productor ante el anuncio de nuevas leyes socializadoras y por la imposibilidad de sostener la producción en condiciones de competencia haciendo frente a las cargas que pesan sobre ella. Puede afirmarse que la industria vive hoy casi exclusivamente de sus propias reservas.

La seguridad de las empresas y su desenvolvimiento económico se halla a merced de huelgas, tumultos, coacciones e imposiciones de to-

NOMBRAMIENTO

Zulueta, embajador en Berlín



El exministro de Estado don Luis de Zulueta, nombrado embajador de España en Berlín

¿ENFERMA SUICIDA?

UNA MUJER MUERTA

En Aniñón, en la partida "El Campo", del término municipal de Torralba de Ribota, y flotando sobre las aguas de una gran acequia, ha aparecido el cadáver de la vecina de aquella localidad Sebastiana Jimeno Jarque, de 46 años de edad, soltera.

Es creencia que indujo a ésta a tomar tal resolución el padecer una enfermedad crónica.

MAÑANA

EL GRUPO ESCOLAR COSTA

V. Ficción de democracia

Por JUAN MONEVA Y PUYOL



VERANEO A PLENA NATURALEZA

A mi compañero naturalista Jesús Morláns.

Desde la atalaya las tiendas, como manteles tendidos al sol, esperan el banquete que la Naturaleza ha de ofrecernos.

Esa sinfonía estruendosa de la tormenta en nocturno sólo puede leerse en el pentagrama del horizonte rocoso y con clave de insondables abismos.

Aquel pastor que de la cumbre pedía, en un grito, sus provisiones, nos enseñaba lo que los hombres hablan de más en el llano para obtenerlas.

La civilización no ha podido todavía construir artificialmente el manantial de agua cristalina, ni el prado lleno de florecillas como gruesa alfombra.

El miedo al abismo nació el día en que los hombres bajaron al llano y supieron de sus ingratitudes.

Para imitar el idón construyeron los hombres el pantano.

Cuando tienes que dejar las tiendas, comienzas a familiarizarte con las alimañas que contigo vienen a compartir las noches.

Es un silencio tan emocionante, que el espíritu, en la placidez, va llenándose de alegre algarabía.

El circo pirenaico nos muestra sus neveras perennes, en contraste con el calor que dejamos.

Una hora u otra, un día más o menos, siempre inmutable, la Naturaleza es lo único que perdura.

PATYNAZO

PREVISORA INSISTENCIA

El déficit del próximo presupuesto

Hemos venido señalando la angustiosa perspectiva que ofrece el presupuesto nacional, cuyo déficit se anuncia, desde hace tiempo, como irremediable.

Y al señalar esa perspectiva hemos recabado del Gobierno la debida atención para la marcha económica, harto más interesante que todas esas triquiñuelas políticas a las que tan aficionados son nuestros gobernantes.

Pero, por las trazas, esto no se arregla. Y el déficit no sólo va a alcanzar la alta cifra de que se hablaba, sino que será todavía mayor. Así, al menos, lo anunció el otro día don Abilio Calderón, quien aseguró que el próximo presupuesto tendrá un déficit de 200 millones, sino de 750.

El anuncio es verdaderamente pavoroso. Sobre todo no viéndose, como no se ve, una rectificación en la política del Gobierno.

Quienes siguen de cerca la actuación del ministro de Hacienda aseguran que éste se halla verdaderamente preocupado con el rumbo que toma el presupuesto. Pero nada puede hacer si no le secunda una labor de conjunto que evite, en lo posible, un desnivel de tamaño importancia.

Insistimos una vez más en el tema porque hemos puesto decidido empeño en que no se nos pueda acusar jamás de indiferencia ante estas características de la política que está siguiendo el Gobierno. Mucho más cuando se trata de intereses tan generales como son los afectados con el déficit del presupuesto.

El mitin del domingo en el Frontón Aragonés

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Mañana, domingo, a las once, en el salón de fiestas del Frontón Aragonés, se celebrará un mitin para solicitar del Gobierno se reconociera a los electores el derecho de destituir a los diputados que hayan perdido o pierdan la confianza de sus electores, en cuyo acto hablarán don Luis Ibáñez, abogado, y don Mario Jiménez Lúa, juez de instrucción excedente. La entrada será pública".

da naturaleza y sufre un desamparo de la autoridad que atemoriza al capital. Las luchas intestinas entre las varias agrupaciones obreras constituyen otro motivo de seria inquietud, sin culpa alguna imputable al patrono. Así no pueden surgir nuevas explotaciones industriales, lo que acusa un estancamiento alarmante, y muchas de las que hoy existen se mantienen por las mismas razones expuestas al hablar del comercio.

También es una causa de la actual crisis industrial que las empresas que tienen relación con el Estado, por haber pactado con él, como por ejemplo las Compañías ferroviarias y otras análogas, se encuentren a merced de las disposiciones arbitrarias del Poder público. Lo menos que puede pedirse es que el Estado haga honor a su firma y cumpla sus compromisos, porque faltar a ellos vale tanto como confesar su insolvencia, y no es éste, afortunadamente, el caso del Estado español que puede, para bien del país y de su propio prestigio, atender a las obligaciones que solemnemente estipuló y respetar todos los intereses.

NAVEGACION

El estado de la navegación es lamentable y los efectos de la crisis se advierten en ella, si cabe, con más intensidad que en el comercio y en la industria. Sabido es que hay en los puertos muchos buques inactivos. Sin política de protección a la Marina mercante, con la disminución del tráfico en proporciones excepcionales y con una legislación social que impone cuadros indicadores de personal y condiciones de trabajo marítimo que otras naciones no tienen, no es de extrañar que la navegación española desfallezca, sobre todo teniendo en cuenta que de ello se aprovechar la competencia extranjera para luchar con ventaja contra nosotros.

CUESTIONES SOCIALES. — JURADOS MIXTOS. — RENDIMIENTO DE LA MANO DE OBRA. — SALARIOS. — PARO

Al establecerse con carácter legal el procedimiento de prevenir y resolver los conflictos sociales mediante la intervención de tribunales de carácter paritario ya señalaron muchas Cámaras y el Consejo Superior, los inconvenientes del sistema, teniendo en cuenta la dificultad de que tales organismos se moviesen dentro de la ley, de que sus fallos obligasen a todos por igual y de que tales resoluciones no produjesen daños irreparables a la economía nacional.

Desde que comenzaron a actuar pudo advertirse que aquellos temores estaban justificadísimos, y ahora que se ha intensificado y nuevamente regulado su funcionamiento se hallan bien a la vista los efectos contraproducentes de su pretendida misión pacificadora.

En primer término la ley de los Jurados Mixtos es una ley inoperante, porque la mayor parte de los obreros españoles no se someten a ella y no ha logrado el Poder público, con toda su fuerza coactiva, que esa mayoría reconozca y acate la jurisdicción de tan especialísimos tribunales. Por tanto, los sacrificios que cuestan al país son y serán estériles mientras no se logre que los obreros en su totalidad renuncien a la acción directa y tramiten sus reclamaciones por el cauce legal.

Y ya sabemos lo que ocurre cuando excepcionalmente los obreros de determinada filiación se acomodan a ventilar las cuestiones que tienen pendientes con sus patronos, ante el correspondiente Jurado Mixto. Este, con el voto decisivo de su presidente, suele olvidar por completo el estado económico de las Empresas; acusa una tendencia indefinida a subir los jornales; se obstina en legislar más allá de las normas vigentes, ampliándolas y transformándolas a su gusto; produce gran desorientación e indisciplina en las relaciones entre el capital y el trabajo; desarticula las Empresas; fomenta el paro y crea muchas veces los conflictos donde no existen. Sus fallos no son acatados por la clase obrera si no le satisfacen y suelen constituir arma para la lucha tras de la cual se utilizan la huelga y la violencia.

No se ha tenido presente que esos organismos carecían de todo arraigo en nuestras costumbres, y que al conjuero mágico de su regulación en la "Gaceta" no era posible que tuvieran la autoridad y el prestigio que la voluntad del pueblo sólo concede a las instituciones tradicionales. Hubiera sido más discreto comenzar otorgándoles únicamente facultades conciliadoras, convirtiéndolas en dirimientes sólo en el caso de

Colaboraciones de La Voz de Aragón

MAS ALLA DEL ESFUERZO

Desde que la ortodoxia de la segunda internacional se convirtió en la intransigencia de una fanática religión los socialistas tuvieron que rendirse y considerar que la Rusia de los soviets, privada de la gracia democrática, caía alcanzada por el golpe de esta maldición republicana: ¡Fuera del sufragio universal no hay paz pública sobre la tierra! N. Nitti formula el mismo anatema para el fascismo y para el comunismo. Y más recientemente ha querido abrirse sobre todas las apariencias la vía parlamentaria a la "dictadura del proletariado". Lo que se trata de saber — el mundo no puede cansarse de insistir en esta interrogación — es si el antiguo Imperio de los zares entrará o no en lo que nosotros llamamos "el mundo de la ley", es decir, en la órbita de obediencia común de Occidente.

Hemos erguido la imitación jurídica a la altura de una obligación internacional, y, aunque es odioso repetir que la evolución de las costumbres públicas no se produce sobre un tema o ritmos uniformes, quedamos estupefactos e indignados al pensar que Lenin y Stalin rechazan adaptar las reglas constitucionales de una sociedad inédita a la jurisprudencia escrita del progreso.

La Constitución soviética—dicen los legalistas de la ilegalidad— salió de la necesidad de un medio revolucionario y del temperamento popular. Tiene, sin embargo, una historia que ya muy pocos desconocen. Todo el mundo sabe cómo el soviets de Petrogrado vino a ser, después de 1905, el punto de fijación de los medios ultrarrevolucionarios, de la "taza de té con leche", que evocaba todos los recuerdos infantiles de Proust. Y cómo con la jornada de 1917 llegó la resurrección de esta fórmula, una resurrección

que realizóse en los medios de la Duma, mientras que ésta se dispersaba.

Pero desde febrero a noviembre de 1917 el soviets fué instrumento de control popular, no un medio de acción gubernamental. Si yo controlaba la alta burguesía en el interior del Gobierno, los soviets debían controlar la administración y el ejército.

La primera Conferencia panrusa de los soviets tuvo precisamente por fin aceptar mis métodos y mis programas. En la concepción de los socialistas revolucionarios todo estaba subordinado a lo que decidiera la Asamblea constituyente, cuya convocación diferíase de semana en semana. "Nosotros somos quienes controlamos y controlaremos hasta que las Constituyentes se reúnan para estatuir", repetían los líderes de la legalidad revolucionaria (Leroux, De los Ríos, Prieto), y no hablaron de otro modo al día siguiente de la revolución española, ni durante la espera de las Cortes que habían de establecer la normalidad constitucional. Por el contrario, Lenin reclamaba "todo el Poder para los soviets", y se afanaba en conseguir la mayoría en dichos soviets; lo cual, por otra parte, no le impedía convocar la Asamblea constituyente anunciada, prometida por mí, útil para todos los fines y sobre todo para medir la verdadera fuerza de los adversarios y para apreciar la influencia de las instituciones parlamentarias en el corazón de las juventudes rusas.

Ya se sabe lo que siguió y el modo cómo Lenin, al verse en minoría en la Constituyente, hizo su 18 Brumario más deprisa y mejor que Bonaparte. Esto, acaecido, comprobó que el pueblo moscovita no se interesaba apenas en los debates

de un Parlamento así ni en su existencia.

Mas habiéndolo todo suprimido, todo destruido, era preciso reemplazarlo por alguna cosa. La Constitución soviética fué en seguida un hecho ya antes de traducirse, en lo de julio de 1918, en un texto que detallaba y precisaba la estructura de una "declaración de derechos del pueblo trabajador y explotado", y que se hizo público algunos días después de disolverse la Constituyente. Esta Constitución no ha sido el resultado de una larga deliberación filosófica, ni exactamente doctrinal siquiera; nació por generación espontánea revolucionaria, y Lenin no intervino más que para utilizar un modo existente de organismo y conferirle el valor o el prestigio de una novedad marxista.

Y así terminó consumándose la no reparación de los Poderes legislativo y ejecutivo y constituyendo la gran pirámide del Poder lanzado popular que culminó en la institución menos democrática y popular: la G. P. U., que extiende sus funciones sobre todo el territorio de las Repúblicas y que sólo ha sido creada "para combatir la contrarrevolución, el espionaje y el banditismo".

Peró en todo este proceso lo fácilmente comprobable es que hice todos los esfuerzos de que las energías humanas pueden ser capaces para encauzar los derroteros del evolucionismo, y que no puedo ser incluido, ni como ruso ni como europeo, en los que se alude en esta frase lanzada por un escritor francés: "Por no haber sabido o no haber querido aplastar a tiempo la revolución rusa Europa se halla en pecado mortal".

ALEJANDRO KERENSKI
(Prohibida la reproducción.)

sometimiento voluntario y expreso de las partes. De esta manera los interesados se hubiesen ido habituando al procedimiento y se hubiera evitado que un presidente resolviera con su opinión, que puede no ser autorizada, una cuestión de vida o muerte para todo un ramo de la economía nacional, cosa cien veces más transcendente que fallar un pleito civil por muy cuantioso que sea, para lo cual exigen nuestras leyes múltiples garantías de capacidad y de trámite.

Con todas estas circunstancias y con las que primeramente hemos apuntado es imposible que la mano de obra ofrezca un rendimiento satisfactorio. Además, el afán de proselitismo de las distintas agrupaciones societarias mantiene al obrero en una zozobra constante y en un descontento nunca saciado que tiene que influir en su moral y en el equilibrio que necesita para producir en buenas condiciones.

En cuanto a los salarios se da el fenómeno paradójico de que cuando está bajando el índice del coste de la vida, y cuando existe crisis de trabajo, van aquéllos subiendo sin cesar, contra lo que ocurre en las demás naciones competidoras. Es que actúa entre nosotros un factor artificial que impide el libre juego de las leyes económicas. Y como éstas no pueden burlarse impunemente sobreviene de modo fatal el paro forzoso que aun sin alcanzar, ni mucho menos, las proporciones terribles de otros países hunde a muchas fa-

milias en la miseria, dolor que pudiera ahorrarse en gran parte si se pusiera freno a todos esos ataques insensatos a nuestra economía que, según ya hemos indicado, podría por su sola virtualidad recobrar su equilibrio a poco que hábilmente se le ayudase.

Esto es lo que opinan las Cámaras de España y que el Consejo Superior,

simplemente y renunciando a todo aparato especular, pero con la viva emoción de las cosas experimentadas y sufridas, se permite someter a la consideración de V. E.

Madrid, 28 de junio de 1933.—El presidente, Casimiro Mahou.—El secretario, Antonio Valcárcel. Excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros".

LA VIDA JUDICIAL

El juicio de los trece o "a San Antonio, como es un Santo casamentero..."

Ayer fué preciso en la Sala habilitar todos los banquillos disponibles en la casa para acomodar a los trece procesados acusados en una causa del Juzgado de Sos del Rey Católico.

Así y todo hubo que emplear sillas para dos de los trece, que ya no tenían lugar en los banquillos, insuficientes, como se ve, para aposentar a todos.

Y vino a defender a esos trece procesados el abogado de Madrid, señor Barriobero, y, francamente, hemos de decir que no nos explicamos tal alarde de fuerzas, porque la causa no tenía en sí mayor importancia.

Claro que es que nosotros hemos de respetar el derecho de los procesados para nombrar al abogado de España que estimen más apto para su defensa, porque con incorporarlo al Colegio de que se trate y darle de alta en la contribución y después de pagarle su minuta, si no es que renuncia a ella, a nosotros sí que nos sale barato.

Quedamos, pues, en que al juicio de ayer pudo darle importancia el nombre del abogado que ocupó el estrado para defender a los proce-

sados que se dieron por tal gusto, porque, por lo demás, fué de una vulgaridad aplastante.

Un pequeño motín al uso en el Ayuntamiento de Sos del Rey Católico, con motivo de una sesión celebrada precisamente el día 13 de junio del año último, día de San Antonio, coincidencia que sirvió al defensor, como se verá más tarde, para dar una explicación de parte de los sucesos.

Porque ese día se había reunido el Concejo para tratar de la construcción u organización de un grupo escolar, ávidos como estamos ahora de cultura, y ¡ojalá que recojamos los frutos de estos estímulos tan plausibles!

No estricta todo en construir grupos escolares, sino en que los padres envíen a sus hijos a la escuela y se hagan efectivas las responsabilidades de aquéllos al descuidar tal obligación legal, impuesta ya de muchos tiempos atrás.

Porque lo que hay que confesar es que no se ha dado ni se da a la escuela la importancia que merece por los mismos tan metidos ahora en esas meritorias iniciativas. ¡Cuántos de los que protestaron

en Sos aquella noche del 13 de junio no enviarán a sus hijos a la escuela!

Esto aparte de que no nos parece el medio más adecuado para procurar por la cultura y educación promover un motín, con desprecio, en primer término, de la autoridad del alcalde, que hubo de requerir el auxilio de la Guardia civil para imponer el orden.

Quedamos, pues, en que el pueblo acudió a esa sesión y llenó, por lo visto, el salón de sesiones para, con su presencia, ayudar y estimular la acción de las autoridades para conseguir ese grupo escolar.

Y, cosa rara, la comisión encargada de entrevistarse en esta ciudad o en Madrid con las autoridades superiores se "rajó" para salir de Sos y trasladarse a la capital de la República a hablar con el ministro del ramo.

Este parece que fué el motivo del motín y de que en el salón de sesiones se oyeran mueras al alcalde y al Ayuntamiento. El pueblo quería, por lo visto, que esa comisión viajase, y la comisión, cosa extraña, decimos, en este país de comisiones y rogatorias, no lo tuvo a bien o demoraba el viaje, porque esto no se puso en claro.

El alcalde se consideró ya impotente para contener el tumulto y envió al alguacil con recado para que se presentase la Guardia civil.

Peró en el camino, y cuando el alguacil, en cumplimiento de las órdenes superiores, cumplía el encargo, se oyeron unos tiros, que el agente de la autoridad creyó que contra él iban dirigidos.

La Guardia civil llegó, al fin, y logró, como siempre, restablecer el orden perturbado, y seguidamente comenzó el juez de instrucción el proceso por desorden público, atentado y tenencia ilícita de armas.

Los cargos que sirvieron al fiscal señor Díaz Merry para formular su acusación, basada en el sumario, se desvanecían ayer a medida que la prueba iba desarrollándose.

Nunguno de los procesados, claro está, había proferido grito alguno, aunque se oyeron muchos en el salón, pero había tanta gente, que... ¡vaya usted a saber!

Y ninguno de los dos procesados contra los que se recogieron cargos en la actuación sumarial de haber sido los que dispararon pistolas u otras armas de fuego habían realizado tal atentado contra el alguacil del Ayuntamiento.

Se oyeron tiros, es la verdad; pero pudo ser, y seguramente así sucedió, que esas detonaciones correspondiesen a otros tantos cohetes tirados en honor del patronímico San Antonio, cuya festividad se celebraba aquel día en la villa de Sos del Rey Católico.

De los testigos que depusieron, y fueron varios, ninguno concretó cargos, pues el que más por referencia de otras personas pudo sostenerlos en el sumario.

Peró ayer se habían serenado ya las pasiones llevadas al sumario y el juicio oral, depurador de tan bajos sentimientos, se nos presentó limpio y esplendoroso.

Y tal esplendor aprovechó el defensor para solicitar la absolución de todos los procesados, para los que se pedía la pena de cuatro meses y un día de arresto y 150 pesetas de multa, y cuatro años y dos meses para los acusados de atentado y ocho meses de prisión por la tenencia ilícita de armas.

En una palabra; mucho ruido y cohetes, salvos en honor de San Antonio protector. ¡Viva el Santooo!

Y volvamos al título: "A San Antonio, como es un Santo casamentero", con música de "Luisa Fernanda".

ENE

BIESCAS
DELICIOSA VILLA DE VERANEO
Informes y pisos los facilita su Sindicato de Iniciativa
RESTAURANTE LAS PALMERAS
Orquestina todos los días

LA PROXIMA ASAMBLEA EN CALATAYUD

En defensa de los intereses fruteros de Aragón

Conocido es el problema que a la producción frutera se le ha planteado con los contingentes de exportación, problema que agudiza el reparto que se hizo de esos contingentes provinciales y la forma de distribuirlos entre propietarios y exportadores.

La necesidad ineludible de evitar en cuanto se pueda la catástrofe económica que este estado de cosas plantea a la producción frutera aragonesa ha originado la promoción de una asamblea frutera que deberá celebrarse en breve en Calatayud.

La Comisión que entiende en la organización del acto ha realizado ya una labor extraordinaria de preparación, elaborando una cuidadosa estadística que hace elevar la producción frutera en 49 pueblos de la provincia a 39.410 toneladas, lo que da idea de la riqueza que es forzoso defender.

Asimismo la citada Comisión proasamblea frutera ha elaborado unas conclusiones provisionales que se han de discutir y aprobar en Calatayud.

Para estudiar una y otras ayer tarde se reunieron en el domicilio de la Asociación de Labradores representantes de la Económica Aragonesa de Amigos del País, Cámara de Comercio e Industria, Sindicato Central y Asociación de Labradores.

Los representantes de estas entidades vieron con satisfacción la labor realizada por la Comisión proasamblea frutera en Calatayud, que, en las conclusiones provisionales, ha sabido recoger la esencia del problema y las únicas normas posibles para disminuir los grandes daños que a la producción frutera se están irrogando.

Los reunidos manifestaron su incondicional adhesión a este movimiento de defensa lógica, prometiendo acudir en apoyo de los productores ante los Poderes públicos en demanda de las justas fórmulas que se solicitan para ordenar una medida que, por sí sola, ya entraña considerable perjuicio para uno de los sectores más importantes de la economía de la provincia.

En consecuencia, la asamblea que se ha de celebrar en Calatayud constituirá seguramente un éxito por la labor de preparación llevada a cabo, la propaganda realizada y la necesidad de sus acuerdos, que mueven el entusiasmo y la asistencia de todos aquellos a quienes afecta el problema.

Firma.—La Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, Cámara de Comercio e Industria, Sindicato Central de Aragón y Asociación de Labradores de Zaragoza.

que necesitan para sus experiencias. Igual ofrecimiento se hace a cuantos establecimientos de enseñanza o explotación agrícola quieran ensayar el nuevo método. Rocasolano dice a los labradores que los datos obtenidos no



son bastantes para que el tema salga por ahora del laboratorio.

Pero los hombres de cultura saben muy bien que la Humanidad está emergiendo del período de la mecánica y de la química pura para entrar en el de la bioquímica. De ahora en adelante, poco a poco, pero cada año con más intensidad, serán los animales, más aún que las máquinas, los que se asocien a nuestros labores. Y ello significa que el hombre ha de recobrar bien pronto el perdido equilibrio. Porque lo característico de la era de las máquinas era el exceso. Lo importante era producir más cada día y más barato. Pero cuando se trabaja con la vida nos encontramos con que éste puede llegar a asimilar cierta cantidad de nitrógeno por hectárea, pero nada más, porque el exceso perjudica tanto como el defecto, y con que los hombres han de procurarse el sentido de la sazón y de la medida, que es el secreto de la eterna armonía.

LOS "CACOS" TRABAJAN

Unos se llevaron buen botín alimenticio y los otros contentáronse con quince pesetas

En la carnicería que Alfredo Fallo Sierra tiene establecida en la plaza de Jesús, número 4, penetraron en la madrugada de ayer los ladrones, violentando la puerta principal.

Llevaron los cacos cinco kilos de butifarra, siete de salchichón, cuatro de chorizos y una cantidad en metálico.

Esta, acaso, para "echarle estilo" al banquete con que se proponen obsequiarse mutuamente.

Otro "golpe" fué dado en la tienda de pescados de Vicente Alvarez Duerto, sita en el número 114 del Coso.

Forzaron los "operadores" una puerta que comunica a la trastienda, registraron todo lo registrable, ya dueños absolutos de la situación, y, en vista de que lo que buscaban era dinero, deshicieron la caja registradora, en la que, en esta ocasión, por suerte para el dueño, sólo había quince pesetas, que se llevaron, claro.

LA VIDA OBRERA

EL SINDICATO DE CONSTRUCCION

El Sindicato de Construcción nos comunica que esta tarde, a las tres y media, se reúne en asamblea, en su domicilio de la plaza de San Miguel.

PEQUEÑO CONFLICTO EN TARAZONA

Una de las secciones de obreras afectas a la fábrica de cerillas de Tarazona se ha declarado en huelga como protesta por la admisión de una obrera del ramo.

El asunto ha pasado al Jurado

LA RACHA TRAGICA

Perece ahogado al bañarse en el Huerva

Entre once y media y doce de la mañana, después de haber terminado sus faenas en una finca cercana a su domicilio; sito en el Camino del Sábado, marchó a bañarse al río Huerva un individuo de unos treinta años de edad.

Bien porque hubiese ingerido antes alimentos o porque su estado no fuese normal a causa del rudo trabajo cotidiano, el caso es que el individuo en cuestión sumergióse en el agua sin que volviese a aparecer sobre la superficie.

Unos muchachos que por aquel lugar pasaban, al advertir cerca de un árbol las ropas del bañista, sospecharon que ocurría a éste algo

anormal, ya que el tiempo de la inmersión excedía de lo corriente, y dieron voces de auxilio mientras se disponían a obrar conforme el caso requería.

Desgraciadamente sus esfuerzos no tuvieron realización plena y satisfactoria, pues si bien logróse arrancar al agua su presa el infortunado obrero era ya cadáver.

Trasladado al depósito judicial, quedó para su identificación.

Del muerto únicamente sabemos, por informes particulares, y además de lo que al principio decimos, que era sordomudo y que vivía en una de las calles del barrio que se cita.

ESTA MADRUGADA

Una vaca desmandada dió lugar a sustos, carreras y alarmas

HUBO TRES TRANSEUNTES HERIDOS

Al filo de la una de la madrugada, una vaca que se desmandó dió origen hoy a un lío morrocotudo.

El animalito arrancó del puente de Nuestra Señora del Pilar, o así, siguió por todo el Coso, continuó por el calle del Conde de Aranda al paseo de María Agustín y al de Pamplona, cruzó la plaza de Aragón, se introdujo en el paseo de la Mina, pisoteó el césped de los jardines de la plaza de Castellar, irrumpió en la calle de Costa, "tomó" el lado izquierdo del paseo de la Independencia y, cuando le faltaban unos metros para entrar en la plaza de la Constitución, un certero disparo de un cabo de Asalto que la perseguía la dejó tan mal herida que feneció en el último punto citado.

El paso de la "negrales", buena moza y bien armada ella, proporcionó los sustos y carreras que es de suponer, amén de cierto tufillo a equívocos lamentables lanzados por quienes imaginaban otra cosa.

Si; porque esos dos disparos que sonaron en la plaza de la Constitución a las doce y cuarenta —meridiano Diputación— o sea cuando el astado pasó por allá por vez primera, disparos que partieron de la pistola de un guardia de Seguridad allí de servicio, y el que acabó con la vida de la vaca, dieron bastante más que hablar que las diabluras de ésta.

Salvo algún que otro velador por el aire, con vajilla inclusive, y tal cual aremetida contra éste o aquel taxímetro, los revolcones no fueron muchos si se tiene en cuenta que la gente se había echado a la calle a disfrutar del venticello confortador que nos ha deparado la mole ingente del Moncayo después de unos días de tremendo calor.

En la Casa de Socorro, el doctor señor Muñoz y el practicante señor Martínez, curaron a Fernando Jiménez Jiménez, de 26 años, vecino de Zaragoza, de contusiones en diversas partes del cuerpo.

Y en el Hospital, a Pedro Montero Calvo, de 34 años, habitante en Cere-

zo, 5, de una herida leve en el maleolo externo del tobillo derecho, y a Bienvenido García Cebrián, de 36 años, limpiabotas, de contusión de cuatro centímetros de longitud, en el parietal derecho, lesión que fué calificada de pronóstico reservado por el doctor Teixeira, a quienes ayudaron en el menester los practicantes señores Ochoa y Marqués.

El primero fué volteado en la plaza de la Magdalena, el segundo en la calle del Portillo y el tercero en la plaza de la Constitución.

Y... no pasó más.

FIESTAS Y VELADAS

EN EL CASINO ALIANZA DE LAS DELICIAS

Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, en los amplios salones que esta Sociedad posee, tendrá lugar una velada, a cargo de los ya aplaudidos señores Parreño-Cereceda, los cuales nuevamente se presentan ante el público con nuevos números, con el fin de aumentar los éxitos obtenidos anteriormente en cuantas actuaciones han tomado parte.

CASA DE ANDALUCIA

Mañana, domingo, celebrará su acostumbrado baile, empezando a las seis y media de la tarde.

El próximo lunes, víspera de la festividad de Santiago, celebrará esta Sociedad una clásica verbena, a las diez y media de la noche.

Los socios podrán pasar por secretaría a recoger las invitaciones. La Directiva.

EN EL CENTRO MERCANTIL

Programa de las obras que ejecutarán mañana, domingo, a las seis y media de la tarde, los artistas Lola Irurita (piano) y Angel Jaria (violín):

Primera parte
"La garza ladra" Rossini.
"El barberillo de Lavapies" Barbieri.
"Cortejo gitano" T. Fernández.
"Amor brujo" Falla.

Segunda parte
"El niño judío" Luna.
"Peer Gynt" Grieg.

a) La mañana.
b) La muerte de Asse.
c) Danza de Anitra.
d) El rey de las montañas.

"Nocturno" Chopin.
Dichos artistas darán otro concierto el mismo día a las doce de la mañana.

JUVENTUD REPUBLICANO - SOCIALISTA

Hoy, sábado, se celebrará un baile organizado por la Juventud radical-socialista en los locales del partido, Estébanes, núm. 2, a las diez y media de la noche.
Se invita a los socios y familias.

Una nota de la Asociación de Graduados y Alumnos de la Escuela Social

Se nos facilita esta nota: "La Asociación de Graduados y Alumnos de la Escuela Social de Zaragoza, y como consecuencia de los acuerdos adoptados en el Congreso de Federaciones, recientemente celebrado en Valencia, ha procedido a su reorganización con un programa que demostrará la vitalidad de ese organismo y al mismo tiempo lo muy útil de los servicios que pueden prestar en los tiempos actuales los graduados de dicha escuela.

De entre las diferentes ponencias que se han constituido, hay una que se encargará de establecer muy en breve en esta capital un consultorio gratuito, en donde lo mismo patronos que obreros recibirán las orientaciones necesarias para resolver las dudas que tuvieren, lo mismo en la interpretación de los contratos de trabajo, ley de accidentes, retiros para obreros, constitución de cooperativas y, en una palabra, cuanto constituye el problema social en la actual época.

La ponencia de propaganda está organizando conferencias en las localidades más importantes de esta provincia y para el próximo mes de septiembre se anuncia una de ellas en Ejea de los Caballeros a cargo del señor Huerta Rodrigo.

Otras comisiones designadas al efecto se encargarán, en unión de la Junta directiva, de dar a los estudios sociales el carácter práctico que deben tener, y con objeto de que cuantos resulten graduados en la escuela de Zaragoza tengan los prestigios necesarios para desempeñar las misiones que seguramente habrán de serles encomendadas y de modo especial para saber solucionar cuantos conflictos se presenten entre los elementos capitalistas y obreros".

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker, de Paris. RINON VIAS URINARIAS INDEPENDENCIA (porches) núm. 20

LA CATALANA

Seguros de cosechas

Ramiro de Maeztu hace un justo elogio de don Antonio de Gregorio Rocasolano

El número de "A B C" de ayer inserta una crónica de Ramiro de Maeztu, en la que hace un cumplido elogio de los merecimientos de don Antonio de Gregorio Rocasolano.

Como siempre que fuera de aquí aparecen destacadas figuras aragonesas, nos place reproducir la crónica de Ramiro de Maeztu, titulada "Rocasolano".

Dice así:

"Los abonos minerales nitrogenados no son necesarios ni convenientes".

Esta bomba no la lanza un periodista, porque entonces no sería bomba, sino triquitraza de chiquillos. El anarquista que la arroja es don Antonio de Gregorio Rocasolano, primera autoridad de España en la ciencia bioquímica. La arroja en el reciente libro, que titula "Aportación bioquímica al problema agrícola del nitrógeno". Y si el lector recuerda que España consume anualmente 500.000 toneladas de abonos nitrogenados, principalmente sulfato amónico y nitrato de sodio, por los que paga unos 200 millones de pesetas, que en sus nueve décimas partes salen del país, comprenderá que es muy difícil que le pudiera brindar en esta glosa tema alguno de mayor interés.

Rocasolano estudia el asunto desde hace ya bastantes años. Le han ayudado en sus investigaciones buen número de alumnos y jóvenes graduados. Ha completado los resultados de sus propias experiencias con el estudio de las realizadas en el extranjero. Ha llegado a la conclusión de que ese nitrógeno sintético, que la nueva técnica arranca al aire con presiones de 700 atmósferas y con temperaturas mayores de 2.000 grados, tiene que ser forzosamente caro. Lo racional y lo económico ha de consistir en acelerar el proceso ordinario de la Naturaleza, por el que las bacterias se encargan de asimilar y fijar en la tierra el nitrógeno del aire.

La adición del nitrógeno nítrico retarda o suprime la acción de estos simpáticos microbios; lo conveniente sería acelerarla. A fin de conseguirlo ha preparado Rocasolano en el laboratorio de la Universidad de Zaragoza adecuadas soluciones coloidales. No se trata de ningún artículo de comercio. La Granja Agrícola de Zaragoza y la Escuela de Ingenieros Agrónomos disponen gratuitamente de lo

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Ayer aceleraron la discusión de la ley de Orden público

Los obstruccionistas terminaron en su ruda oposición, pero discutieron sin limitaciones lo que puede ser considerado como previa censura de Prensa y que las multas puedan ser de cuantía hasta de cien mil pesetas. Un diputado, que se cree perfecto conocedor de los movimientos políticos, augura crisis de fondo dentro de la próxima semana

La sesión

COMO TODOS LOS DIAS

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde, presidiendo el señor Besteiro. Regular animación.

ORDEN DEL DIA. — PROYECTOS APROBADOS. — TOMADA EN CONSIDERACION

Se aprueban definitivamente varios proyectos, entre ellos el relativo al régimen de propiedad del Estado en Ceuta y Melilla.

El señor CASTROVIDO defiende una proposición pidiendo que se adquiera el "Retablo del mar", obra del escultor Sebastián Miranda. Se toma en consideración.

REANUDAN LA DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY DE ORDEN PUBLICO

Continúa la discusión del proyecto de ley de Orden público.

El señor BALBONTIN anuncia que retira todas las enmiendas que tiene presentadas al art. 2.º, abriendo un paréntesis a la obstrucción, en vista de que los señores Ortega y Gasset han hecho igual.

Anuncia que reanudará la obstrucción en la discusión del art. 11. La Comisión agradece al señor Balbontín sus palabras.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA también agradece tales manifestaciones.

Son aprobados los arts. 2.º y 3.º

Queda pendiente de discusión el art. 4.º, para redactarlo nuevamente.

Se aprueban los artículos 5.º, 6.º, 7.º y 8.º, éste último con una enmienda del señor Ossorio y Gallardo solicitando que los delegados del Gobierno deben ser funcionarios públicos.

Se aceptan también pequeñas modificaciones propuestas por el agrario señor Alonso Armijo.

Quedan aprobados los arts. 9.º y 10, éste con un voto particular del señor Royo Villanova.

Se pasa a discutir el título segundo.

La Comisión retira el art. 12.

El señor BALBONTIN dice que una de las enmiendas que tiene presentadas se encamina a modificar dicho artículo.

Pide que se ponga a discusión el art. 12.

Así se hace, aunque la Comisión dice que no puede aceptar la enmienda del señor Balbontín.

Este, al rectificar, dice que puesto que la obstrucción ha sido rota, él mantiene las enmiendas puesto que van encaminadas a la mayor justicia de la ley.

Cita textos para demostrar que la ley es anticonstitucional.

El señor MISTAL lo niega.

Queda aprobado el art. 12.

La Comisión retira el art. 13, aprobándose hasta el 18.

SOBRE LA CUANTIA EXCESIVA DE LAS MULTAS

Al discutirse el art. 19, el señor OSSORIO Y GALLARDO defiende una enmienda relacionada con las multas de 100.000 pesetas, pidiendo que se rebaje su cuantía relacionándola con la situación económica del individuo a quien se impongan.

El señor CASARES QUIROGA le contesta diciendo que la cuestión de las multas le preocupa hondamente, habiéndolo meditado con toda atención.

Le impulsó a imponer multas altas el hecho de haberse encontrado en muchos casos con grandes Empresas contra las cuales la imposición de una multa pequeña resulta infructuoso.

Termina diciendo que no tiene inconveniente en que se pueda reducir la cuantía de las primeras multas, pero dice que el Gobierno debe tener facultades para imponer a los reincidentes multas elevadas.

El señor ROYO VILLANOVA dice que esto se resuelve en un voto particular suyo, en el que se pide que las multas se reduzcan a 2.000 y 1.000 pesetas cuando las impongan los gobernadores civiles.

Continúa señalando los peligros que ofrece esta ley que algún día podrá volverse contra los socialistas.

El señor PEÑALBA le contesta. El señor ROYO VILLANOVA insiste en mantener su criterio.

El señor BALBONTIN protesta.

El señor MISTAL le contesta mostrándose partidario de las multas cuantiosas.

Dice que una multa de 50 pesetas puede ser para un obrero una verdadera confiscación. En cambio una multa de 500 millones de pesetas para un potentado no supondría nada. (Risas).

El señor AYUSO pide que se suspenda la discusión del art. 19 para admitir la sugerencia del señor Ossorio y Gallardo.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA suspende la sesión para que la Comisión redacte nuevamente el artículo.

AL REANUDARSE LA SESION. — APRUEBAN EL TAN DISCUTIDO ARTICULO

Se reanuda la sesión veinte minutos más tarde, dando cuenta la Comisión de la redacción del artículo.

El señor GIL ROBLES pregunta si las multas podrán imponerse y condonarse en época electoral, en cuyo caso los agrarios presentarán un artículo adicional.

El señor CASARES QUIROGA dice que no puede aceptar la modificación porque la autoridad debe tener las manos libres en todo momento.

El señor GIL ROBLES insiste en que no deben utilizarse las multas como arma electoral. Anuncia que los agrarios pedirán un artículo adicional.

El señor AYUSO defiende una enmienda protestando de que se reserve al Poder ejecutivo una facultad como la de imponer multas que son función exclusiva del Poder judicial. Nominalmente se rechaza la enmienda por 93 votos contra 18 votos. Queda aprobado el artículo.

ALGO MAS GRAVE QUE LA PREVIA CENSURA. — CONTINUAN LAS APROBACIONES

Se discute el art. 20.

El señor ORTEGA Y GASSET se opone a la publicación obligatoria de notas, cuando el Gobierno lo considere necesario.

La Comisión da explicaciones.

El señor ORTEGA Y GASSET retira la enmienda.

Son aprobados hasta el art. 24.

El señor BALBONTIN hace observaciones al art. 25, que se refiere a la peligrosidad de los extranjeros en estado de alarma.

El señor ORTEGA Y GASSET le contesta.

El señor SANCHEZ COVISA le contesta brevemente.

Es aprobado el art. 28.

La Comisión acepta un voto particular del señor Mistal al art. 29.

El señor ORTEGA Y GASSET protesta de que pueda obligarse a la Prensa a llevar ejemplares al Gobierno civil dos horas antes de su publicación.

Añade que esto perjudica considerablemente a las Empresas.

El señor PEÑALBA le contesta diciendo que solamente se hará en momentos de excepción.

El señor GIL ROBLES pide que la disposición se refiera no al periódico entero, sino al editorial y a las noticias de orden público.

Preguntó a la Comisión si la ley se aplicará a todos los periódicos o solamente a aquellos que cometan agresiones contra el Poder público.

El señor PEÑALBA insiste en que solamente se refiere al estado llamado de prevención.

La Comisión está dispuesta a reducir a una hora el tiempo de antelación dejando en dos horas el tiempo marcado para los semanarios.

Rechaza que se envíen galeradas, porque eso sería igual a la censura.

También rechaza que se haga división entre periódicos, porque sería intolerable.

El señor GIL ROBLES insiste en sus anteriores manifestaciones.

El señor SANCHEZ COVISA le contesta.

El señor ORTEGA Y GASSET interviene brevemente en la discusión.

Cree que será mejor llevar al Gobierno civil las galeradas de todo lo que pudiera referirse a orden público.

El señor BALBONTIN manifiesta que ni el juez ni nadie tiene derecho a impedir la salida de periódicos.

Añade que volverá a hacer la obstrucción aunque esté solo, porque esto es violar la Constitución. Por ahora se limita a pedir que conste en acta su protesta.

El señor ORTEGA Y GASSET pide que el Gobierno dé explicaciones.

El Sr. CASARES QUIROGA dice resulta ridículo que sabiendo la autoridad gubernativa qué periódico va a extralimitarse no pueda tomar medidas para que la autoridad judicial impida la salida del periódico.

Cita casos de algunos periódicos

en los que se aconsejaba el asesinato de los miembros del Gobierno, otros que aconsejan diariamente la rebelión, y esto no es Derecho ni puede serlo y menos en el estado de alarma.

El señor MISTAL da cuenta de las modificaciones introducidas en la redacción del artículo.

Se aprueba nominalmente.

El señor ORTEGA Y GASSET dice que no atacará este artículo.

Son aprobados hasta el 34.

El señor OSSORIO Y GALLARDO pide que no haya sesión nocturna para que haya tiempo de reflexionar sobre lo que queda para aprobar esta ley.

Así se acuerda y se levanta la sesión a las nueve menos veinte.

Fuera del salón de sesiones PARA TRATAR DE LAS ENMIENDAS A UN PROYECTO DE LEY

En la sección tercera del Congreso se reunieron esta mañana los señores Ortega y Gasset, Ayuso y Ossorio y Gallardo, con los miembros de la ley de Orden público.

También había sido citado el señor Balbontín, pero no acudió a la reunión.

Se discutió una proposición relativa a la presentación en los Gobiernos civiles de impresos y periódicos dos horas antes de su publicación.

El señor Royo Villanova sostuvo que no puede hacerse esto sin grave quebranto para los periódicos, especialmente para las ediciones de provincias.

La Comisión se mostró inclinada a exceptuar a la Prensa, afectando la disposición solamente a los impresos.

Después se trató de las Juntas a que es ridículo que sabiendo la ausencia de los señores Royo Villanova, Ayuso y Ortega y Gasset consideran improcedentes.

En cuanto a las multas el señor Ossorio y Gallardo dijo que deben limitarse a 25.000 pesetas en régimen normal, a 50.000 en estado de alarma y a 100.000 en estados desesperados.

La Comisión reservó su criterio hasta que haga la correspondiente consulta al ministro de la Gobernación.

Existe la impresión de que los señores Ortega y Gasset y Ayuso desisten de la obstrucción.

También se cree que de continuar la el señor Balbontín, no se llegará a la sesión permanente.

AL PEDIR LOS CATALANES OTRA CARTERA

El señor López Goicoechea, hablando con los periodistas acerca de la petición que se aseguraba hacían los catalanes de tener dos carteras



PUBLICITAS ESTUDIOS La Confianza

A una persona bien vestida se le abren todas las puertas

UN CABALLERO se espera fuera para saludarlo... también hay UN HOMBRE que le quiere ver.

...dice el ordenanza al entrar en el despacho del señor Gerente cediendo a la impresión que lo ha hecho el aspecto de las dos personas, y, naturalmente, el caballero es el mejor recibido.

Esta es la pura verdad. Quien no le conozca juzgará de usted por el traje que lleve puesto. ¿Comprende ahora la necesidad de vestir bien? Esto no le costará ningún capital si encarga sus trajes a la Sastrería "LA CONFIANZA".

Le ofrecemos un inmenso surtido de paños de donde escoger, rapidez en la entrega y una economía importante en el precio.

Y si lo quiere comprobar, visítenos seguidamente.

Sección de TRAJES CONFECCIONADOS. Si quiere gastar muy poco y desea ir bien vestido, visite esta sección. Todos los trajes están confeccionados en nuestros talleres y llevan nuestra etiqueta de garantía.

SASTRERIA

La Confianza

Nombre Registrado

CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 2088 - ZARAGOZA

Teatro Circo

JOSE MOJICA

el tenor de brillante voz, el galán simpático, el ídolo de todos los públicos, reaparece hoy, en el Circo, con su admirable creación

Mi último amor

Un film FOX, todo hablado y cantado en español.

BUTACA, 0'80 GENERAL, C'40

SALON DORE

Hoy, ESTRENO

MI AMIGO EL REY

Nueva creación del intrépido caballista y famoso vaquero del Oeste americano

TOM MIX

Butaca, UNA peseta. Sillón, 1'50.

en el Gobierno por el número de diputados que tiene la minoría, manifestó que le parecía acertada y justificada la petición siempre que para toda clase de cargos, bien sean carteras, Gobiernos civiles, etc., se tenga en cuenta el número de diputados de cada una de las minorías que integran el Parlamento.

DIPUTADOS EN LIBERTAD

Se ha reunido el grupo vitivinícola, facilitando después una nota a la Prensa diciendo que habían acordado dejar en libertad a sus diputados para la votación del convenio comercial con Uruguay.

UN DIPUTADO HABLA DE QUE LA CRISIS ES INMINENTE

Hablando en el Congreso un diputado que decía estar bien enterado acerca del momento político, decía que antes del jueves próximo habrá crisis total de Gobierno, formándose uno de filiación estrictamente republicana.

Otro diputado le preguntó si el jefe del próximo Gobierno sería el señor Lerroux.

Contestó negativamente, añadiendo que sería un amigo suyo.

También le preguntaron si habrá vacaciones parlamentarias.

—Lo ignoro—contestó—, porque el Gobierno que se forme debe continuar con estas mismas Cortes y aprobar cuanto está pendiente, continuando en el Poder hasta aprobar los presupuestos.

—La causa de la crisis—terminó diciendo—podrá ser la ratificación del Tratado con Uruguay, porque parece que los socialistas desean abandonar el Poder.

LOS ESQUERRISTAS CONCRETAN SU CRITERIO

Se reunió la ponencia de la Esquerza encargada de estudiar las conclusiones del Comité ejecutivo del partido radical-socialista sometidas al Gobierno, condicionando a las mismas la permanencia de sus ministros en el Gobierno.

La ponencia estudió las conclusiones, acordando añadir algunas más considerando que las que se refieren a Enseñanza y Trabajo son insuficientes.

Respecto a la ley de Arrendamientos y crédito agrícola se abstuvieron de opinar puesto que Cataluña tiene atribuciones para legislar sobre esta materia.

LOS RADICALES VOTARAN LA RATIFICACION. — ¿PEREZ MADRIGAL AL RADICALISMO?

Se reunieron en el Congreso los diputados radicales por las provincias andaluzas, para tratar del convenio comercial con Uruguay.

Acordaron dar sus votos a la ratificación de dicho Tratado.

Los periodistas interrogaron al señor Martínez Barrios si el señor Pérez Madrigal había ingresado en el partido radical.

—Oficialmente—respondió—, nada sé. Pero creo posible que sea cierto.

CRITERIO SOCIALISTA RESPECTO AL CODIGO MILITAR

Decíase esta tarde que algunos diputados socialistas vienen estudiando el hecho de que en contra de cuanto dispone la Constitución y suprimida la ley de Jurisdicciones la realidad es que por determinados artículos del Código de Justicia militar no está previsto el caso de que los tribunales militares juzguen a los paisanos.

Por ello piensan presentar una proposición para impedir que en lo sucesivo, en ningún caso, pueda ser juzgado el elemento civil por Tribunales militares.

Se designó al señor Jiménez Asúa para que visite al señor Azaña con objeto de preguntarle el momento oportuno de presentar esta proposición, advirtiéndole que pedirán la revisión de todos aquellos juicios contra paisanos en que hayan intervenido Juzgados militares.

VINOS SANZ Son los mejores Pruébelos usted San Clemente, núm. 3. —Teléf. 34-87 Servicio a domicilio.

REUNIONES MINISTERIALES

Quedó acordado, en el segundo Consejo del día, el traspaso a la Generalidad de los servicios de Hacienda

Concesión de edificios a diversos Ayuntamientos.—El señor Viñuales estuvo reservadísimo al hablar con los periodistas.—Proyectos de concesión de créditos.—Los catalanes han pedido otra cosa.—Hasta cuándo habrá sesiones parlamentarias

PREGUNTAS A LOS MINISTROS

MADRID. — A las once comenzaron a llegar los ministros a la presidencia para reunirse en Consejo.

Los periodistas preguntaron al de Estado si se había hecho el nombramiento de embajador en Berlín a nombre del señor Zulueta.

Contestó que lo había remitido al jefe del Gobierno, que en aquel momento estaba despachando con el presidente de la República.

Al ministro de la Gobernación le preguntaron acerca del nombramiento de ministro de Justicia.

—Nada sé de ello—contestó. Y agregó: Como ministro interino llevo un decreto suprimiendo la elección popular para el nombramiento de jueces municipales.

EXTENSA CONFERENCIA

Mientras estaba reunido el Consejo llegó el ministro de Rumania, el cual conferenció durante media hora con el de Estado.

AL TERMINAR.—NOTA OFICIOSA

A las dos y cuarto terminó la reunión ministerial.

Los periodistas preguntaron al ministro de Agricultura al entregarles la nota oficiosa:

—¿Hay ministro de Justicia en propiedad?

Contestó el señor Domingo: —Nada sé de ello.

La nota oficiosa dice:

“Marina. — Autorizando al ministro para adquirir tres aparatos de salvamento destinados a submarinos del tipo G.

Adquisición por concurso de dos estaciones de radiotelegrafía con destino a los cruceros “República” y “Méndez Núñez”.

Autorizando a la Constructora Naval para construir los buques que hay contratados con Méjico.

Nombrando al doctor Marañón presidente del Patronato del Museo Naval.

Proponiendo el ascenso a tenientes a favor de los oficiales alumnos Andrés Medina, José Francés, José López y José Fernández.

Hacienda. — Autorizando la presentación de un proyecto de ley concediendo al Ayuntamiento de Burgos el edificio que ocupa el penal.

Decreto autorizando la presentación de un crédito que figura en el capítulo IV del presupuesto vigente.

Obras Públicas. — Aprobando el proyecto de reforma del dique de Levante en el puerto de Torre Vieja.

Decreto para que no sea concedida en lo sucesivo la construcción de líneas tranviarias que hayan de ocupar, en todo o en parte, carretera o vía pública costeada por el Estado.

Incorporando al delegado del Gobierno en el Canal de Lozoya al Gabinete de extrarradio y al secretario de la Junta de la Ciudad Universitaria a este último organismo”.

AL TERMINAR LA REUNION

A las siete y media de la tarde terminó el Consejo de ministros.

El señor Viñuales eludió conversar con los periodistas.

El señor Azaña dijo que se habían reunido para tratar del traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña, habiéndose adoptado cuatro o cinco acuerdos.

—Hoy—añadió— se han adoptado acuerdos y cuando se redacten los oportunos decretos y los lleve a la firma del presidente de la República se darán a conocer.

—Este Gobierno—continuó diciendo el señor Azaña— no ha tenido dificultades nunca. Solamente había algunas cuestiones con la Comisión mixta y para resolverlas ha sido este Consejo. Falta todavía concretar lo relativo al orden público, justicia y beneficencia.

EL SEÑOR ZULUETA, EMBAJADOR EN BERLIN

Entre los decretos firmados por el presidente de la República figura el nombramiento del señor Zulueta para la Embajada de España en Berlín.

CESION DEL PALACIO DE MIRAMAR AL AYUNTAMIENTO DONOSTIARRA

Hoy ha sido firmada por el ministro la orden correspondiente para entregar al Ayuntamiento de San Sebastián el palacio de Miramar.

Parece que al acto de la entrega se le quiere dar alguna solemnidad, siendo probable que concurra un ministro.

NO QUISO HABLAR DE LOS CONSEJOS

Al llegar al Congreso el señor Prieto los periodistas le preguntaron noticias relacionadas con la reunión que había sido anunciada para esta tarde.

El ministro de Obras Públicas dijo que sería una continuación del Consejo de esta mañana.

Negóse a dar noticias ampliatorias de la reunión, diciendo que solamente habían tratado de los asuntos que figuraban en la nota oficiosa.

Cine Victoria

Vea usted hoy mismo

La cueva de los bandidos

Una obra dramática que cautiva el ánimo del espectador con sus momentos terroríficos.

Producción FOX, que tiene por protagonistas a GEORGE O'BRIEN y MAUREEN O'SULLIVAN.

Politécnicas de Zaragoza, S. A.

Suscripción pública

de 6.000 acciones de 500 pesetas nominales en los Bancos de la plaza y sucursales

Para abrir en 1.º del próximo octubre dos Colegios católicos: uno para señoritas y otro para caballeros, situados en sitios céntricos y dotados de todos los adelantos modernos.

Bajo la dirección de D. ANTONIO TORRES BESTARD

Ninguno de ellos hizo manifestaciones a la entrada.

Asistieron a la reunión todos los ministros, incluso el señor Casares Quiroga, que abandonó el banco azul para reunirse con sus compañeros, dejando a la Comisión encargada de continuar la discusión del proyecto de ley de Orden público.

Al llegar el señor Prieto dijo dirigiéndose a un grupo de diputados socialistas:

—Animo, que todo se arreglará.

LO DICHO POR EL JEFE DEL GOBIERNO

Interrogado el señor Azaña por los periodistas en los pasillos del Congreso dijo que no eran ciertos los rumores que circulaban acerca de las dificultades surgidas con motivo de la petición de los catalanes para que se les concediera una cartera más en el Gobierno.

Añadió que no había recibido petición alguna en ese sentido.

Acerca de las vacaciones parlamentarias dijo que el Gobierno tiene un plan trazado, que debe cumplirse, en el cual figuran, entre otras, la ley de Arrendamientos rústicos y la de Vagos.

—Hasta que no se aprueben estas leyes—agregó— el Gobierno no estima conveniente que se cierre el Parlamento.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

La próxima inauguración del chalet del Tiro de Pichón

Están muy adelantadas las obras de la gran Avenida de Ategorrieta.—Ha sido cedido para la ciudad el palacio que habitaron los reyes en el barrio del Antiguo.—La policía se siente optimista respecto a descubrir a los autores de un crimen

LAS OBRAS ESTAN MUY ADELANTADAS

SAN SEBASTIAN. — El alcalde manifestó a los periodistas que había visitado esta mañana las obras de construcción de la nueva Avenida de Ategorrieta, que estaban muy adelantadas.

Añadió que el próximo domingo, con motivo de la corrida de la Prensa, sería utilizada la nueva Avenida para regularizar la circulación de automóviles a la plaza de toros.

También manifestó el alcalde que había visitado el Instituto Anticanceroso.

INAUGURACION DE UN CHALET

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Sociedad del Tiro de Pichón visitó al alcalde para invitarle a la inauguración del chalet construido en Igueldo.

Dicho chalet será inaugurado el día 30 con motivo de comenzar el concurso de tiro de pichón, que dará comienzo con la tirada campeonato de Guipúzcoa.

INVITACION AL ALCALDE

SAN SEBASTIAN. — Una comisión del Circulo vallisoletano ha visitado al alcalde para invitarle al banquete que ha organizado dicha colonia en honor del presidente de aquella entidad, señor Vázquez.

ES CIERTA LA CESION DEL PALACIO DE MIRAMAR

SAN SEBASTIAN. — El alcalde, señor Sasiain, confirmó a los periodistas que había recibido un telegrama del ministro de Obras Públicas en el que daba cuenta de que el ministro de Hacienda había firmado hoy la cesión del palacio de Miramar a la ciudad de San Sebastián.

CAMBIO DE HORARIO.— SIN NOVIEDAD

SAN SEBASTIAN. — En el Gobierno civil se ha colocado un aviso que se refiere al régimen de visitas al gobernador, que será modificado.

En lo sucesivo, hasta el día 15 de octubre, el gobernador sólo recibirá a aquellas personas que hubieran citado previamente.

Manifestó el señor Artola a los periodistas que la tranquilidad era completa en toda la provincia.

OPTIMISMOS POLICIACOS

SAN SEBASTIAN. — Continúan las pesquisas de la Policía para detener a los autores del asesinato del chófer Esparza.

También el Juzgado ha continuado sus diligencias.

La Policía se muestra muy optimista, creyendo que los dos detenidos en el barrio de Eguía si no son los autores son coautores de aquel hecho.

EN PALACIO

El jefe del Estado firmó numerosos decretos, pero no el que designará ministro de Justicia

UNAS PALABRAS DEL SEÑOR AZAÑA

MADRID. — A las diez de la mañana llegó a Palacio S. E. el presidente de la República.

A las diez y media llegó el jefe del Gobierno.

Al salir el señor Azaña los periodistas le preguntaron si el señor Alcalá Zamora había firmado el nombramiento de ministro de Justicia, contestando negativamente.

Uno de los informadores preguntó al presidente del Consejo si habían sido firmados los nombramientos.

tos de directores generales de Minas, Industria y otros.

El señor Azaña contestó que no recordaba, pues había sometido muchos decretos a la firma presidencial, pero le parecía que no había ninguno de importancia.

Después el señor Alcalá Zamora recibió al ministro de Rumania y a varios diputados.

EN BOLSA

Sobresalió ayer la flojedad de los valores industriales

CAMBIOS E IMPRESION

MADRID. — El Centro de Contratación oficial ha facilitado los siguientes cambios:

- Francos, 46'95.
- Libras, 40'00.
- Dólares, 8'53.
- Francos suizos, 231'67.
- Francos belgas, 167'37.
- Liras, 63'27.
- Marcos, 2'86.

La sesión de hoy comenzó con las mismas características de ayer, sin más variación que la intensidad, tanto en el fortalecimiento de los fondos públicos como en la flojedad de los valores industriales.

TODOS UNIDOS

Los valencianos piden que sean ellos los que construyan el barco para ir al Amazonas

VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — Esta mañana estuvo en la Presidencia una comisión valenciana integrada por obreros de la U. G. T., C. N. T. y comunistas, fuerzas vivas, alcalde y presidente de la Diputación y diputados a Cortes don Sigfrido Blasco y señores Calot y Samper, para gestionar del señor Azaña que se construya en los astilleros de la Unión Naval el barco que utilizará el capitán Iglesias en su exploración por el río Amazonas.

Estimaron que la construcción de dicho barco aminoraría la grave crisis de trabajo existente.

EN LA CIUDAD JARDIN

Ante la actitud de los vecinos no fué posible practicar las diligencias de desahucio

VARIAS CARGAS DE LOS GUARDIAS DE ASALTO

SEVILLA. — A primera hora de la tarde se dirigió el Juzgado a la barrida de casas baratas de la Ciudad Jardín para proceder a la ejecución de dos desahucios.

Acompañaron al Juzgado fuerzas de Asalto para evitar posibles alteraciones de orden.

Grupos de mujeres y niños promovieron alborotos, intentando evitar que se llevara a cabo la ejecución del primer desahucio.

Los guardias de Asalto, ante la actitud hostil de los grupos, se vieron obligados a dar varias cargas, logrando disolver a los alborotadores.

Los vecinos de la barriada intentaron asaltar las oficinas de la Compañía Inmobiliaria, propietaria de los edificios.

En vista de la actitud hostil con que fué recibido el Juzgado se vió obligado a retirarse, renunciando a practicar las diligencias.

DEPORTIVAS

La Federación Nacional de Fútbol tomó acuerdos de bastante relieve

Aprobó casi todas las modificaciones presentadas a ciertos artículos del reglamento.-Concedió la medalla del Mérito Futbolístico al árbitro señor Arribas.-Algo respecto a los tras-pasos de jugadores.-Distinción a Zamora y reconocimiento de los méritos del seleccionador nacional

LOS DEBATES, POR LA MAÑANA

MADRID. — Ayer por la mañana continuaron las deliberaciones de la asamblea de la Federación Nacional de Fútbol.

Se discutieron y aprobaron la mayoría de las modificaciones propuestas al Reglamento y a los Estatutos por diversas Federaciones regionales.

Algunas proposiciones provocaron animado debate.

A petición del Colegio de Arbitros se acordó conceder al colegiado catalán Arribas la Medalla del Mérito Futbolístico.

La Federación Castellana presentó una proposición relacionada con el nombramiento de árbitros.

Firmada por varias Federaciones se presentó una proposición relativa a la intervención de los jugadores extranjeros en las competiciones nacionales.

Fué desechada por 87 votos contra 40.

Por no haber mayoría absoluta se acuerda aplazar la prohibición de que los jugadores extranjeros intervengan en los torneos nacionales para la próxima temporada.

Se presentó una proposición relativa al derecho de retención, que podrá ser ejercido en el caso de que al jugador se le conceda el máximo de sueldo. En el caso de traspaso el jugador deberá percibir el cincuenta por ciento de la cantidad que reciba el Club.

Se suspende la sesión a las dos de la tarde.

LA SESION DE LA TARDE

Se reanuda a las cinco de la tarde las deliberaciones.

El representante de Guipúzcoa solicita que se modifiquen los artículos del Reglamento respecto a la sustitución del portero lesionado.

El señor Cabot justifica la reforma.

Por 113 votos contra 29 se aprueba la proposición de Guipúzcoa.

Se trata de la conveniencia de dar publicidad a los nombres de los ár-

bitros una hora antes de la celebración de los partidos.

El señor Olabarria propone que se castigue a los periodistas que hacen campaña contra los árbitros.

Le contesta el señor Hernández Coronado diciéndole que esa proposición constituye una injuria para la Prensa.

Por 77 votos contra 22 se desecha la proposición del señor Olabarria. Se trató de la cuestión del Club

Castellón y se acordó establecer sanciones para los Clubs que no cumplan sus compromisos.

Se aprobaron las cuentas, acordando dar un voto de gracias al personal administrativo de la Federación Nacional.

La asamblea trató de la reelección de los señores García Durán y Oliver en los cargos que actualmente desempeñan.

Los delegados catalanes proponen

PREPARACION PARA GOBERNAR

El partido conservador trató, en asamblea nacional, de todos los problemas nacionales

Según el señor Maura el Poder irá a sus manos dentro de poco tiempo, por ineptitud de los gobernantes de ahora.-Revisión absoluta de la Constitución y concertación de un concordato con la Santa Sede.-La enseñanza, la economía y la salud pública

PRIMERA SESION

MADRID. — A las diez y media de la mañana comenzó en el teatro María Guerrero la asamblea del partido republicano conservador.

Se constituyó la Mesa con el Comité nacional del partido, presidiendo don Carlos Blanco.

Asisten a la asamblea representantes de cuarenta y dos provincias.

Fueron leídas y aprobadas las credenciales de los representantes de Comités locales.

El número de representantes que asisten a la asamblea se eleva a 529.

Fué elegida la Mesa definitiva, resultando elegido presidente el señor Blanco (D. Carlos); vicepresidentes, los señores Arranz y Anastasio; secretario, el señor Cano; vicesecretario, el señor González Parrado, y vocales, los señores Gimeno, Marín, Bravo Ferrer, Piera, Lozano, Calber y Vuelta.

Al entrar el señor Maura fué acogido con una cariñosa ovación.

Este dijo que no deben tratarse temas políticos, sino dedicarse al estudio concreto de los problemas nacionales porque hay que prepararse para gobernar, porque no tardará mucho tiempo en que el Poder vaya a sus manos, debido a la ineptitud de los gobernantes actuales.

Anunció que los temas políticos los tratará en su discurso del domingo.

Fueron aprobadas las conclusiones sobre la política internacional marroquí.

Se acordó redactar nuevamente la ponencia sobre Ejército para recoger la sugerencia de algunos delegados.

Fué aprobada, con una enmienda, la ponencia sobre Enseñanza, y al llegar a la discusión de la ponencia de Sanidad se suspendió la sesión para reanudarla por la tarde.

SESION DE LA TARDE

En la sesión de la tarde se discutió la ponencia sobre Sanidad, que fué aprobada.

El delegado de Guadalajara presentó una proposición para que la asamblea aprobara la conducta seguida por el señor Maura, por la minoría parlamentaria y por el Comité nacional.

Fué aprobada en medio de una gran ovación.

Se aprobaron también las ponencias relativas a administración pública, política naval de guerra y mercante y política religiosa, en la cual se proclama el respeto a la libertad de conciencia y de culto.

Algunos asambleístas propugnaron por la inmediata modificación de la ley de Congregaciones, mostrándose partidarios de solucionar el problema religioso mediante un Concordato.

El señor Maura intervino nuevamente diciendo que el partido conservador, cuando sea Gobierno, tiene que derogar la ley de Congregaciones religiosas porque toda ella es

atentatoria contra la conciencia religiosa del país.

Añadió que al mismo tiempo que se gestione un Concordato se concertará un "modus vivendi" con Roma.

—Transcurridos los cuatro años de vigencia de la Constitución—dijo—, cuando pueda llegarse a revisarla por petición de la mitad más uno de los diputados, seremos revisionistas desde el primer artículo hasta el último.

A continuación fué discutida la ponencia sobre el régimen local, interviniendo de nuevo el señor Maura para hablar del Estatuto de Cataluña, que fué aprobado con el voto en contra de los conservadores.

Dijo que la revisión del Estatuto no debe hacerse desde Madrid, sino cuando los catalanes, después de fracasados, pidan su revisión.

Se aprobó la ponencia, levantándose la sesión para continuarla mañana.

DE LA PUGNA SOCIAL

Intentaron cometer un atraco y mataron a un guardia civil que iba de vigilancia

Detención de uno de los atracadores, que había recibido un balazo al contestar a su agresión.-Gravísima situación en un pueblito zamorano, del cual fueron doscientos manifestantes a la capital de la provincia.-Pararán los obreros de Trubia

ANUNCIAN EL PARO EN LA FABRICA DE TRUBIA

OVIEDO. — Ha manifestado el gobernador que le había sido presentado el oficio de huelga por los obreros de la fábrica de Trubia.

Si no tienen éxito las gestiones iniciadas para solucionar el conflicto la huelga sería planteada el próximo viernes.

GRAVISIMA SITUACION DE UN PUEBLO

ZAMORA. — Doscientos pequeños colonos de Villanpando se dirigieron a la capital enarbolando carteles en los que pedían justicia para los campesinos atropellados.

De los manifestantes se destacó una comisión que fué recibida por el gobernador.

Los comisionados protestaron de la situación actual en el campo, que los está llevando a la ruina, a causa de la huelga planteada por la C. N. T. desde hace treinta y dos días.

También se quejaron de los atropellos y desmanes que se cometen con las cosechas, que son arrasadas, dándose el caso de que se roban diariamente de cuarenta a cincuenta sacos de trigo.

El gobernador prometió atender dichas peticiones.

AL INTENTARSE UN ATRACO. — MUERTE DE UN GUARDIA CIVIL

JEREZ DE LA FRONTERA. — El propietario don Francisco García Santos, acompañado de su hijo Jerónimo, se trasladó en automóvil a una finca de su propiedad para proceder al pago de jornales a los obreros, que importaban 7.000 pesetas.

Al llegar al sitio denominado Cuervo tres jóvenes, pistola en mano, intentaron detener al automó-

vil, pero el chófer hizo una hábil maniobra, desapareciendo de aquel lugar a gran velocidad.

Una vez en la finca se procedió al pago de jornales y se dió cuenta a la Benemérita de la agresión.

El automóvil, conducido por el mismo chófer, se dirigió a Sevilla, acompañado de un sargento y un número de la Benemérita.

Cuando llegaron al lugar de la agresión aparecieron tres individuos, que se supone eran los jóvenes mencionados, los cuales dispararon sus pistolas contra el automóvil.

A consecuencia de los disparos resultó muerto el guardia Enrique Amor García, cuando salía del automóvil para repeler la agresión.

El sargento, José Pereira, sufrió lesiones leves al herirse con los cristales de una ventanilla del coche.

La Benemérita dió una batida por aquellos lugares, deteniendo a Diego Lobos, que presentaba una herida de bala en el hipocondrio izquierdo.

Se cree que fué herido por los guardias al repeler éstos la agresión de que fueron objeto.

El detenido ha quedado incomunicado.

El suceso ha producido penosa impresión.

INFORMACION DE BARCELONA

El gobernador civil confirma que presentó al ministro de la Gobernación su renuncia al cargo

ES CIERTO QUE HA DIMITIDO

BARCELONA. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que eran ciertas las noticias circuladas respecto a la dimisión que había presentado de su cargo al señor Casares Quiroga.

MONUMENTAL CINEMA
 Conde Aranda, 32
 Hoy, sábado, 22 de julio
 Reparación de la más popular de las artistas cinematográficas
ANNY ONDRA
 con la reposición de una de sus más grandes creaciones
ANNY, CHOFER
 Una comedia musical saturada de finísimo humorismo.
 La gracia incommensurable de esta deliciosa "artista" le asegura una agradable velada.
 Por SESENTA CENTIMOS LA BUTACA MAS COMODA. - EL LOCAL DE TEMPERATURA MAS AGRADABLE
 EL PROGRAMA DE MAYOR EXITO
 No deje de acudir hoy al suntuoso
MONUMENTAL CINEMA
 Sesión continua desde las cinco
 BUTACA, 0'60 - GENERAL, 0'30



EL IDEAL
CERVECERIA :: MERENDERO
 Cerveza, gaseosas, bocadillos, ensaladas ilustradas, meriendas, etc.
 Todo a PRECIOS económicos
Magnífica PISTA de BAILE
 Dos líneas de autobuses a la puer-ta, San José y Virrey-Colón
Camino de San José, 141
 TELEFONO 50-13

Agregó el señor Ametlla que nuevamente había ratificado dicha decisión al ministro de la Gobernación.

TEMIAN A LOS "ESCAMOTS"

BARCELONA. — Esta mañana, después de prestar declaración en el Juzgado Rodolfo Pérez Escudero y Enrique Gracia solicitaron protección de la fuerza pública o que se les condujese en el coche celular, porque temían represalias por parte de los "escamots".

EN ESPERA DE QUE LES ENTREGUEN LOS SERVICIOS DE ORDEN PUBLICO

BARCELONA. — El señor Maciá ha manifestado que cuanto ocurre en Barcelona demuestra la necesidad de que los servicios de orden público deben ser traspasados inmediatamente por el Gobierno de la República a la Generalidad de Cataluña.

Aunque existen el Gobierno y el Parlamento catalán, nada pueden hacer, puesto que no tienen medios ni facultades para acabar con la actual situación de anormalidad.

Nos encontramos en una situación de interinidad que no nos permite actuar con eficacia.

Cuando se cree la Escuela de Policía y se cubran las plantillas, los servicios de orden público estarán debidamente atendidos.

También se ocupó el señor Maciá del problema del paro forzoso, que preocupa grandemente al Gobierno catalán.

Añadió que se atenderían todas las justas reivindicaciones que soliciten los obreros, pero que se actuará con energía para evitar las coacciones y contra los que pretenden llevar aquellas reivindicaciones por el camino de la violencia.

MISCELÁNEA INTERNACIONAL

No creen que antes de septiembre reanuden la discusión sobre las deudas

Repercusión que ha tenido en la del Desarme la Conferencia económica de Londres.-Más oro para el Banco de Francia.-Nueva conversión de obligaciones británicas.-La Conferencia de la Sociedad de Naciones aplaza sus trabajos

PARA INFORMAR A SU GOBIERNO

PARIS. — Hoy ha llegado a esta capital el embajador francés en Moscú, señor Alhand. Viene a París, donde permanecerá tres días, para informar al Gobierno sobre el desarrollo de los asuntos franco-rusos. Se afirma que durante su permanencia en París M. Alhand cambiará impresiones con el Gobierno y recibirá instrucciones del mismo sobre la nueva fase política y económica en las relaciones entre dichos dos países, después de la firma del Pacto de no agresión entre Rusia y Francia.

M. Alhand ha conferenciado esta tarde con M. Boncour. Después de otras entrevistas con M. Boncour y otras personalidades del Gobierno, M. Alhand emprenderá el viaje hacia Moscú.

REPERCUSION DE LA CONFERENCIA ECONOMICA

PARIS. — El ministro de Negocios Extranjeros, señor Paúl Boncour, ha celebrado esta mañana una larga entrevista con el señor Avenol, secretario general de la Sociedad de Naciones, en la cual se cree que han examinado, de una manera especial, las repercusiones que los trabajos de la Conferencia Económica de Londres pueden tener en la próxima asamblea del organismo internacional de Ginebra.

TRAJO MUCHOS BARRILES DE ORO

CHERBURG. — Procedente de los Estados Unidos ha llegado a este puerto el trasatlántico "Olympic", conduciendo un nuevo cargamento de oro. Han sido desembarcados 126 barriles, por un valor de 160 millones de francos. Este oro va destinado al Banco de Francia.

CONVERSION DE OBLIGACIONES

LONDRES. — Ayer tarde, y de una manera oficial, la Tesorería inglesa hizo público su ofrecimiento de convertir en obligaciones al cinco y medio por ciento, vencimiento de 1937, en Bonos del Tesoro inglés al tres y medio por ciento.

QUIENES IRAN AL CHACO

GINEBRA. — El Comité de los Tres, que se ocupa del conflicto del Chaco, ha recibido de los Gobiernos británico, francés, italiano, español y mejicano los nombres de las personas propuestas para integrar la Comisión que ha de trasladarse al Chaco.

En su virtud, el mencionado Comité ha nombrado miembros de dicha Comisión al brigadier general Robertson, Inglaterra; el embajador de España en Méjico, al general francés Fagalde, al embajador conde Aldobrandi, Italia, y al comandante de Ingenieros señor Rivera Flandes, Méjico.

Acompañarán a la Comisión los señores Noguera y Vigier, como secretarios de la Sociedad de Naciones, y el funcionario español de la Oficina internacional del Trabajo, señor Guillén.

SE PRONUNCIARON POR EL APLAZAMIENTO

GINEBRA. — La mayoría de los Estados miembros de la Sociedad de Naciones se han pronunciado por un aplazamiento de la asamblea ordinaria, por lo que el secretariado general ha convocado a ésta definitivamente para el día 25 de septiembre.

Por otra parte la próxima sesión ordinaria del Consejo de la Sociedad de Naciones se celebrará el día 22 del mismo mes.

A TIROS CON LOS "NAZIS"

VIENA. — La gendarmería ha sorprendido durante la pasada noche, en una pequeña población de Styra, a un grupo de "nazis" que se dedicaban a realizar ejercicios militares.

Los gendarmes fueron recibidos a tiros, por lo que repelieron la agresión en la misma forma, haciendo huir a los "nazis".

Dos de éstos fueron detenidos y

parece que hay indicios de que están en relación con los autores de los últimos atentados cometidos en Viena.

DISPERSARON A LOS ASALTADORES DEL TREN

BUCAREST. — Se ha librado un encarnizado combate en el tren que iba de Ploesti a Braisow, entre unos malhechores que iban a realizar un golpe contra los viajeros, y la Policía, que se dió cuenta de sus propósitos.

Los bandidos, al verse descubiertos, hicieron fuego contra la Policía, subiendo a los techos de los vagones.

La Policía contestó con un nutrido tiroteo, matando a uno de los atracadores. Los demás huyeron por las montañas vecinas.

PROHIBEN EL USO DE UNIFORMES

ESTOCOLMO. — El Gobierno ha prohibido el uso de uniformes políticos a partir del primero del próximo agosto.

¿PERO AUN HAY SUPERVIVIENTES DEL EXTERMINIO?

LA PAZ. — El Estado Mayor boliviano ha facilitado el siguiente comunicado oficial:

"Nuestras nuevas posiciones del sector Gondra fueron atacadas por el enemigo, que lanzó sobre ellas grandes masas de contingentes nuevos.

El ataque fué rechazado, habiendo quedado sobre el campo verdaderos montones de cadáveres.

Las siguientes olas de la infantería enemiga, al ver el desastre, dieron media vuelta aterrizadas.

Los comandantes de nuestras unidades que estuvieron en primera línea constataron personalmente que el número de bajas enemigas es superior a 500 muertos".

NO SERA ANTES DE SEPTIEMBRE

WASHINGTON. — Mr Phillips, secretario interior de Estado (mister Cordell Hull se halla en Londres), ha declarado que era poco probable que las conversaciones relativas al problema de las deudas de guerra empiecen antes del mes de septiembre, ya que el presidente Roosevelt debe pasar todo el mes de agosto de vacaciones en Hyde Park.

Los deudores europeos han sondeado ya al departamento de Estado a fin de saber la fecha en que empezarán las conversaciones.

Mr. Phillips ha añadido que el presidente tratará personalmente la cuestión de las deudas.

EN LA VUELTA A FRANCIA

Legreve ganó la etapa La Rochelle-Rennes y quedó sin alteración la clasificación general

NO HUBO INCIDENTES EN LOS 266 KILOMETROS DE RECORRIDO

RENNES. — Se ha corrido la 21 etapa de la Vuelta Ciclista a Francia entre La Rochelle y Rennes, con un recorrido de 266 kilómetros.

Ha sido una etapa de escasos incidentes, debido, sin duda, a su gran longitud.

Los corredores han actuado con calma, habiendo formado un pelotón que ha llegado a los controles con bastante retraso sobre el horario previsto.

En la segunda parte de la etapa los corredores aceleraron el tren, recuperando bastantes minutos del tiempo perdido.

A 35 kilómetros de la meta escaparon Bernard y Neuhaud, alcanzando una ventaja de cien metros sobre el pelotón de cabeza, pero poco después son alcanzados.

A 18 kilómetros de Rennes intenta escaparse Stoepele, pero se pegan a su rueda Archambaud, Guerra, Aerts y Magne.

En el gran Velódromo de Rennes, punto final de la etapa, hay congregados más de quince mil espectadores para presenciar la llegada de los "routiers".

Poco antes de la meta se entabla un duelo entre Guerra y Legreve, que gana la etapa después de un formidable "sprint".

La clasificación de la etapa es la siguiente:

- 1.º Legreve, en 9 horas, 12 minutos y 44 segundos.
- 2.º Guerra.
- 3.º Louyet.
- 4.º Aerts.

Después entraron todos los demás corredores, incluso Trueba, que cubrieron la etapa en igual tiempo que el vencedor.

La clasificación general no ha sufrido alteración.

LA SECCION DE AJEDREZ DE LA AGRUPACION ARTISTICA

Ayer se celebró un banquete de homenaje al campeón de España, don Ramón Rey Ardid

Con motivo de haber ganado el Campeonato de Ajedrez de España el socio de mérito de la Sección de Ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa, don Ramón Rey Ardid, dicha sección organizó un banquete en su honor.

El acto se celebró en el hotel Imperial, a las nueve y media de la noche.

Asistieron al banquete más de un centenar de comensales.

Ocuparon la presidencia: el homenajeado, doctor Rey Ardid; el presidente de la Sección de Ajedrez, don Rodolfo Estella; el vicepresidente de la Agrupación Artística, don Manuel Albar; el secretario, señor Maza; los directivos señores Andrés Moreno y Alfaro y las señoritas Galé y Mendal.

Durante el banquete, que estuvo admirablemente servido, reinó entre los comensales la más grata camaradería.

A los postres, el presidente de la Sección, señor Estella, leyó numerosas adhesiones al acto; entre otras, la del gobernador civil de Madrid, señor Joven, y la del presidente de la entidad, don Benjamín Fernández. A continuación, con elocuentes párrafos, ofreció el homenaje al señor Rey, haciendo un breve resumen de los triunfos conseguidos por el eminente ajedrecista, que ha conseguido retener el preciado título de campeón de España en el noble juego para Aragón y la Agrupación Artística, que se enorgullece de contarle como uno de sus más distinguidos socios. Terminó ofreciéndole como recuerdo de su triunfo, un artístico pergamino, obra del conocido artista señor Delplán. Los comensales (puestos en pie) aplaudieron calurosamente al señor Rey.

Luego el vicepresidente de la Agrupación, don Manuel Albar, en nombre de ésta, se adhirió de todo corazón al homenaje. En elocuentes términos significó las reservas que Aragón pone siempre en reconocer el triunfo de sus hijos. El triunfo del señor Rey es de tal importancia, que otra región que no fuera la nuestra lo hubiese celebrado con manifestaciones de regocijo. Pero nos conformamos nosotros con que se celebre en la intimidad de este acto, que ganará a cualquier otro en sinceridad y entusiasmo.

El señor Rey, emocionado, dió a todos las gracias, ofreciendo poner sus mayores entusiasmos en el logro de nuevos triunfos ahora, si pueden ser de carácter internacional, para ofrecérselos, como hace con éste, a la Agrupación y a aragoza.

Como final, las notabilísimas cantadoras de Jota señoritas Galé y Mendal cantaron algunas admirables coplas alusivas. Cantadoras y cantares fueron aplaudidos con entusiasmo.

Observe usted en la calle el pedrillo predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

INTENTO QUE AGONIZA

Presentación de informes al pleno de la Conferencia Económica

Es posible que haya una reunión de delegados de los Dominios ingleses y de representantes británicos, aprovechando la estancia de aquéllos en Londres.-Una broma de buen gusto.-Otro voto favorable a la plata

PARA NO SEGUIR PERDIENDO EL TIEMPO

LONDRES. — La Agencia Reuter cree saber que después que se den por terminados los trabajos de la Conferencia Económica es muy probable que tenga lugar en Londres una serie de conferencias entre delegados de los Dominios y representantes del Gobierno británico para discutir las dificultades que han surgido entre los intereses de los productores y consumidores como consecuencia de los acuerdos de Ottawa.

CONDENSADOS EN INFORMES

LONDRES. — Los restantes tres Subcomités de la Conferencia Económica han terminado sus trabajos que han condensado en unos informes hechos públicos esta mañana.

El informe del café dice que, dada la imposibilidad de continuar el examen, propone que todas las sugerencias y proposiciones de los países importadores de café, para coordinar la producción y la venta del café, así como la posible organización de algún organismo internacional, habrían de ser sometidas a la sección general de la Conferencia monetaria y económica al objeto de distribuir las a los países exportadores para su estudio.

El informe de la Subcomisión del Estado preconiza que por parte de todos los países productores participen en un plan de control sobre la base de contingentar las ventas. Concede gran importancia a una acción muy próxima y recomienda a los Gobiernos de la Gran Bretaña, Birmania, Australia, Sud Africa, Congo belga, Portugal, Méjico, China, Japón e Indochina francesa que nombren representantes para negociar estos contingentes con el Comité de Estado Internacional.

El informe de la Subcomisión del azúcar pide a la Mesa que asegure la continuación de las negociaciones con los países interesados y convoque a una nueva reunión cuando las circunstancias lo exijan.

Ante las innumerables objeciones puestas ha retirado el plan de restricción mundial que estaba sobre la Mesa desde que se inició la Conferencia.

LA CONFERENCIA TOMADA A BROMA

LONDRES. — Los delegados y periodistas que asisten a la Conferencia Económica se han visto sorprendidos hoy al encontrar entre los papeles oficiales relacionados con los trabajos de la Conferencia hojas escritas a máquina conteniendo resoluciones "semejando perfectamente documentos oficiales", que se hacen proceder del reino imaginario de Ruritania.

Como es de suponer, la broma ha dado lugar a animados y sabrosos comentarios, ignorándose hasta ahora quién pueda ser el autor de la misma.

VOTO POR LA PLATA

LONDRES. — Se ha reunido en sesión pública la primera Subcomisión monetaria. Mr. Pittman ha defendido elocuentemente la remonetización de la plata y ha dicho que debía hacer constar que la idea de la remonetización de la plata no había encontrado adversarios tenaces. Ha añadido que, contra los argumentos adversos al bimetalismo, podía afirmarse que la mitad de la población del mundo no ha conocido jamás otra moneda que la plata.

Ultima hora en la página 11

Cinema GOYA

LA TEMPERATURA MAS AGRADABLE Desde las 5 sesión continua en el SALON.-Además, desde las 8'30 en la

GRAN TERRAZA

Gran éxito de la magnífica película

Médico improvisado

Una fina comedia de corte puramente parisino, llena de gracia y rebosante de alegría.

La película que verá usted con mayor placer por la elegancia de su presentación, la gracia espontánea de su asunto y la originalidad de su argumento, por el afamado actor de la escena francesa

JEAN WERBER

SILLON ENTRESUELO, 0'60

PRONTO

P.RATAS DEL AIRE

Una película de aventuras policíacas de aviación.

LIBROS Y AUTORES

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRAFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

"Los grandes exploradores españoles"

Se ha afirmado reiteradamente que hasta hace poco tiempo no estimóse el conjunto de gestas heroicas de la raza en el alto valor que encierran como fuente emotiva de inspiración artística. De algunos años a esta parte, en efecto, es cuando ofrécese creaciones que glosan aquella época esplendorosa del pasado español que, principalmente en su sector americano, jamás podrá ser superada en interés y color.

Esa fase del pasado de la raza, tan llena de esencias vernáculas consustantivas con la psicología y el carácter nacional, constitutiva, además, de ejemplario copioso y elocuente de las cualidades específicas del genio hispánico que alumbró a la vida de la civilización todo un nuevo mundo, no resulta, empero todo lo apuntado, tan conocido como debiera serlo hoy día. Antes por esa retardataria indiferencia inexplicable, y ahora por la nociva influencia que ejercen sobre la atención de las masas—de tan limitado nivel espiritual por lo común—las inquietudes y frivolidades cosmopolitas, es lo cierto que son contadas las personas que llegan a conocer con un poco de detalle y consciencia subjetiva el desarrollo episódico, el significado y transcendencia ulterior de los descubrimientos, conquistas y colonizaciones españoles de los siglos XV a XVII.

La colección intitulada "Los grandes exploradores españoles", que edita la casa "Seix y Barral Hermanos, S. A.", de Barcelona, viene a constituir un nobilísimo tributo en el intento de propulsar tal conocimiento, como aspecto ineludible de la cultura de todo español

o hispanoamericano de hoy. La integrarán, una vez terminada o completa, numerosos volúmenes consagrados a evocar, en narraciones novelescas luminosas y bellas, escritas por firmas destacadas, la vida y las hazañas de aquellos paladines inmortales que labraron la gloria imperecedera para su patria. Hasta el presente han aparecido los cinco volúmenes siguientes: "El descubrimiento del Pacífico" (Vasco Núñez de Balboa), "La fuente encantada" (Juan Ponce de León), "La conquista de México" (Hernán Cortés), "El hijo del Sol" (Pedro de Alvarado), y "El país del oro" (Francisco Pizarro), todos ellos escritos por el brillante publicista José Escofet. Anúncianse estar en preparación dos más: "Siete años de vida errante" (Alvar Núñez Cabeza de Vaca) y "La primera vuelta al mundo" (Juan Sebastián Elcano), a los que seguramente seguirán otros no menos interesantes.

La lectura de las obritas de referencia resulta por igual sugestiva y educadora, ya que su autor ha sabido juntar a la fidelidad en la reconstrucción histórica el estilo brillante y expresivo, el color del relato, la amenidad y el atrayente interés para todo linaje de lectores, singularmente los jóvenes, quienes sentirán acuciada su anhelante curiosidad por la belleza de las mismas. A ello contribuye también el atuendo de los volúmenes, ilustrados con preciosas tricromías alusivas, que firman Segrelles, Serra Masana y otros afamados dibujantes, e impresos y encuadernados con originalidad y buen gusto.

ANGEL DOTOR

impresión en el mundillo literario. Gabriela Mistral — "caminando vi abrir las violetas" — nos trae una sonriente embajada de poesía americana, por la cual es mayor nuestro alborozo al darle la bienllegada.

FEDERICO EL DINAMICO. — No se ha apagado su entusiasmo porque tardase seis años a ver estrenadas las "Bodas de sangre" García Lorca. Se propone redescubrir a José de Espronceda, y ha descubierto, y pronto publicará con notas suyas, un poema del jardín de Granada, de un poeta anónimo del siglo XVII, don Pedro Soto de Rojas, discípulo de Góngora. El libro se titula: "Paraíso cerrado para muchos, jardín abierto para pocos".

LIBROS NUEVOS

"Pasodoble bajo la lluvia"

Después de haber publicado ocho libros de vigoroso trazo, Garcetoral entrega esta novela, comenzada a escribir en 1929 y editada últimamente por la Editorial Castro.

Se trata de una obra pura de líneas, extrínsecamente literaria, pero que mantiene en su hondura un palpante caso social. Es la novela de una familia pobre, mejor dicho, de un niño proletario, precoz en pensamiento, que pasa su vida atormentado por las necesidades económicas familiares, bajo el cielo plúmbeo, constantemente lluvioso, de una ciudad norteña.

Ernesto, un muchacho simpático y soñador, de once a trece años, es el protagonista central de esta obra; silueta admirablemente dibujada, con ritmo propio, que destaca vigorosa siempre a lo largo de todo el libro, acompañada por las figuras de la madre, tierna y abnegada; del padre, un hombre fracasado, y de tres encantadores hermanos pequeños.

Es ésta una novela de matices delicadísimos, sutiles y profundos, plasmados por el autor con feliz acierto, que mantienen el interés creciente de la obra, la cual puede valer como una rotunda afirmación más en favor de la moderna novela española.

El estilo es flexible, ágil y siempre despierto en todas sus páginas; hay corrección y sobriedad exquisita en el lenguaje, que logra construir la frase con fluidez y sin rebuscamiento de ningún orden, todo lo cual hace acrecer el mérito de este último libro publicado por Garcetoral, para solaz de los amantes de la buena literatura y, especialmente, de la novela contemporánea.

CORRESPONDENCIA

Sr. D. L. A.—Para que tenga una idea de cómo debe hacerse lo que usted se propone, le recomendamos la lectura de algunos autores, reseñados a continuación, que le pondrán en la pista:

Alexandre, Crevel, Aragón, Eluard, Tristán Tzara; y de españoles, Dall y el Alberti, de la primera época.

ARRIENDO

Almacén con vía apartadero y un local propio para vaquería. Razón: Avenida de Madrid 83, pral.

LECTURAS, CAMINOS...

Andrés Ochando: "Llanuras de mar y tierra"

Andrés Ochando es un muchacho manchego que presiente en su interior una predisposición poética y prefiere lanzarla en parto mundo de prosa escueta y noble a gargararla en esa otra prosa hecha añicos que suele ser la poesía que hoy vemos en gran número de casos. Se consagra en un momento a una actividad literaria hecha realidades muy estimables, en otro libro, ya comentado aquí a su tiempo—"Arco de pasión"—en una revista minoritaria—"Alfil"—orientada certeramente, y en un li-

bro, aparecido ahora, que es el que nos proponemos comentar de envergadura y pretensión concreta: "Llanuras de Mar y Tierra".

Ochando, manchego en Levante, ha saltado brioso y decidido del estatismo observador al dinamismo literario más halagüeño y vario, y, a decir verdad, juzgando por la calidad de éste su último libro, con paso firme y rápido. En "Llanuras de Mar y Tierra" nos ofrece unas prosas pulcras vestidas con ropaje rico, saturado de un juguillo clásico que, en contraste con la construcción cautamente novedosa, presta al libro un encanto inimitable.

El alma inquieta del poeta se deja sugestionar por el embrujo de las cosas que le rodean, las pequeñas, aparentemente pequeñas cosas que le circundan, para transmitir a las cuartillas toda la emoción azoriniana de que es capaz una sensibilidad tan aguzada y penetrante como la suya.

Con singular delectación nos ofrece su preferencia por los motivos de ayer y de siempre, herrumbrosos, con pátina de lecturas viejas. Y así divide su libro, en varias partes enunciadas bajo los títulos siguientes: "Del sentir del mar", "Del otoño en la llanura", "Siluetas levantinas", "Siete latidos de sol", "Estados de ánimo" y "Baladas del Quijote".

El libro, en su totalidad, constituye un agradable oasis para los ojos un tanto fatigados de estas lecturas de hoy, densas, rojas, estrepitosas, tanto más cuanto que la pericia, ya indiscutible, de Andrés Ochando ha acertado a revestirlo de una perfección literaria que nosotros gozamos en destacar en estos momentos, a la par que le enviamos nuestro parabién por el éxito. T. SERAL Y CASAS

MARIANO TOMAS

El premio "Gabriel Miró"



Don Mariano Tomás, destacado escritor a quien le acaba de ser concedido el premio "Gabriel Miró", de 5.000 pesetas. Compañan el Jurado los señores Gutiérrez Gamero, Pérez de Ayala, "Azorín", Baeza y González Anaya

REVISTAS EN REVISTA

"AZOR". BARCELONA, núm. 9.— Merecen destacarse en este número, que mantiene dignamente el nivel de amenidad y selección que informaba los anteriores: "Punto final de Vargas Vila", por Joaquín Balduch, y "Romancillo de la vida de toros de Antonio Torres Morera", de Rafael Duyos. "Otello", en su sección de "Cine", extremadamente breve, opina también que "el sonido basta, las palabras sobran".

"ALFIL". VALENCIA, núm. 1.— Nueva revista surgida en el horizonte levantino y del regazo escrupuloso de Andrés Ochando. En sus diversas secciones se contienen originales, casi siempre muy estimables, debidos a las plumas de Gil-Albert, Gaos, Duyos, Más y Ros, Ochando, Azcoaga, etc. El tono general de la nueva revista está magníficamente conseguido y como en nota del propio editor se nos ruega no enjuiciar con excesiva severidad, por la rapidez con que la revista ha sido confeccionada y lanzada a la calle, esperamos el siguiente número para ya concretamente señalar los aciertos y deslices a nuestro juicio, denunciados.

"EL LIBRO Y EL PUEBLO". MEXICO, núm. 5.—De este número, tan magníficamente presentado, como los anteriores, merece destacarse "La poesía lírica mexicana", por A. Torres Rioseco.

Escaparate de libros

"Gritos en el Parlamento", Ramiro Gómez Fernández. Madrid.

Ramiro Gómez Fernández, que hizo aquel apasionante reportaje "De general a presidario", ha reunido en un tomo de 189 páginas anécdotas, interrupciones, diálogos violentos, comentarios en los pasillos, etc., etc., de las Cortes Constituyentes.

Como éstas están siendo fecundas en vivos incidentes, no hay que decir que el recopilador ha encontrado material abundante para su libro y que éste resulta ameno, gracioso y fácil de leer, aunque en algunos momentos amargue un poco la recordación de escenas nada edificantes que no pueden escudarse ni siquiera en la pasión política que todo lo saca de quicio.

Al frente del libro declara el autor que la obra no ha sido escrita para que se lea, sino para que se comprenda.

"Revelación", P. J. Cohucelo. Editorial Pueyo. Madrid.

Cerca de 200 páginas, bajo una portada a tres tintas, dibujada por Ferrer.

Este libro, "Revelación", lleva por subtítulo "El libro de los que buscan la dicha". Y lo prologa el malogrado escritor Roso de Luna, cuya influencia se advierte a lo largo de todo el volumen.

En todos los estudios que integran este libro se advierte el buen estilo literario que Cohucelo ha acusado en anteriores producciones.

NOTICARIO EN ZIGZAC

LA POESIA AL CINEMA. — En unos estudios de París, bajo la dirección de Pierre Guérilaine, se ha filmado recientemente "Jocelyn", del poeta Lamartine. Se trata quizá de la primera obra en verso recogida por la pantalla y, al parecer, ha resultado perfectamente. Al menos el director y los estudios se sienten plenamente satisfechos de los resultados obtenidos.

BARBUSSE, EN MADRID. — Ha pasado por Madrid, con motivo de asistir a un mitin contra la guerra, el gran predicador de la paz Henri Barbusse, autor de la más densa novela de guerra escrita hasta la fecha.

Al registrar su llegada, un periódico ha dicho: "Barbusse quiere la paz y hemos de suponer que abominará de los regimientos marcando el paso por la Plaza Roja de Moscú como por la Unterderlinden de Berlín."

KIPLING, EN FRANCIA. — El gran novelista y poeta inglés Ruyard ha sido elegido miembro asociado extranjero de la Academia de Ciencias Morales y Políticas de Francia. Su nombre de escritor, Ruyard, fué adoptado por

él por complacer a su madre, en recuerdo del lago a cuyas orillas había jurado amor de muchacha al que después fué el padre del poeta. El primer nombre de pila de éste, poco conocido por no haberlo usado nunca, es José.

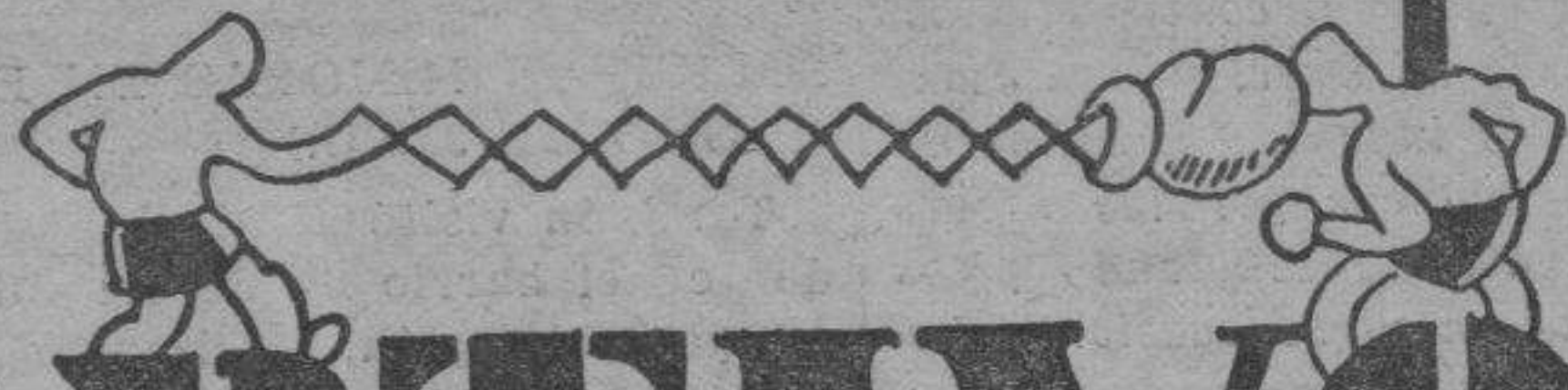
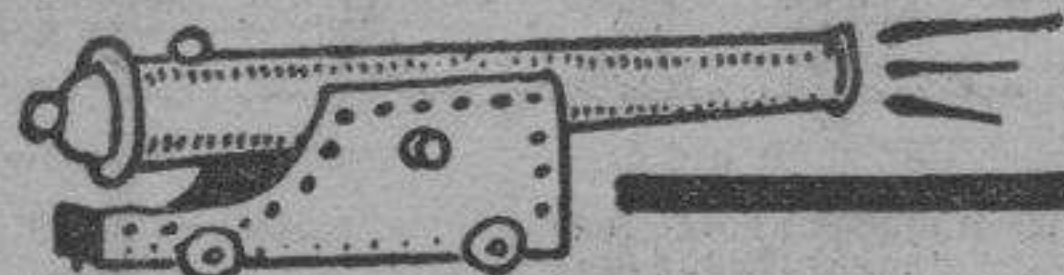
GALDOS, EN BUENOS AIRES. — En la plaza de España de la capital bonaerense se va a alzar un monumento a la memoria del gran don Benito Pérez Galdós. Ya ha aprobado el Senado de aquel país el proyecto de ley correspondiente.

NARRACIONES CHINAS. — "La noche velada" es título de la última, interesantísima y original narración china de Hu-Tu-Fou, traducida recientemente al francés por madame Yang-Tchang y D. Cigalier. Y que ha publicado "Mercure de France" con algunas curiosas notas sobre las peculiaridades de la literatura china.

EMBAJADORA DE POESIA. — Gabriela Mistral, la gran poetisa americana, ha llegado a Madrid para posesionarse del cargo de embajadora de Chile.

Su llegada a tierra española, con cierta garantía de permanencia dilatada, ha producido una alegre

POLIORAMA DEPORTIVO



Paréntesis deportivo.-La moral, el coraje y las pantorrillas

En alguna ocasión hemos de dejar en paz la política y a los políticos para hacer glosa informativa de otras actividades. Sea esta vez la del deporte y sea el deporte que más apasiona a la Prensa y al público franceses: el ciclismo. Estamos en plena Vuelta a Francia. No son pocos los periódicos que conceden mayor hueco a la actualidad de esta prueba que a las manifestaciones de Chamberlain o Daladier.

Y atacados de esta comezón incurable de la interviú hemos visto a uno de los hombres que más entiende en Francia de ciclismo y de corredores, médico de todos los que corren sobre dos ruedas en todas las competencias del país, "manager" del equipo nacional. Sintetizaremos las impresiones que recogimos en dicha visita.

Para ser corredor apto para la Vuelta a Francia, a primera vista, no es necesario más que tener unas hermosas piernas y un sólido sistema muscular. Pero hay otros factores de índole física y psíquica. Por ejemplo: un estómago débil hace en un momento decisivo flaquear el corazón. Existe además un mal misterioso y de imposible clasificación entre esos hombres solitarios, habituados a los esfuerzos musculares y que influye decisivamente en lo que de un modo específico se llama en el argot deportivo "la moral". Es rebelde a los tratamientos. Los emplastos y los masajes no tienen contra él nada que hacer. Felizmente ha sido creado para los ciclistas que actúan en Francia el "taller de reparaciones", de M. Manchón. Allí se fabrican medicinas para las enfermedades del espíritu. Allí se hacen las sonrisas, el valor y la confianza. Pocos franceses ignoran la personalidad de este hombre de rostro ingenuo, el sorprendente director de dicho taller. Poco parlanchín, remiso a la verborrea, sólo sabe hablar en las grandes ocasiones. Lo mismo es de oro su corazón como su lenguaje, y es proverbial su tranquila y poderosa energía. M. Manchón dedicó toda su vida a la medicina. En 1902, su época heroica, le picó la afición tan francesa del ciclismo y puso su ciencia profesional al servicio de los corredores; pero traía algún bagaje más: su conocimiento de los hombres. Hoy es el director deportivo de todos los equipos nacionales. No hace distinción entre los corredores, ya que todos puede decirse que son sus hijos. ¿Que cómo procede M. Manchón para renovar el coraje que sucumbe, para impedir el abandono que algunos creen inevitable? He aquí algunas anécdotas que nos narra el mismo doctor:

—Los que se interesan por el deporte ciclista—comienza nuestro hombre con su habla dulce y reposada—se acuerdan de la mala fortuna acaecida a Charles Pellissier, hace unos tres años, en la etapa Gap-Grenoble. Enfermo el corredor, que se había distinguido hasta aquel momento, mostró su deseo de abandonar. Yo intervine, diciéndole: —Tú no harás de ningún modo eso, Charles.

—Sí, M. Manchón. La fiebre no me deja tener en pie; mi catarro me ahoga...

—Carlos, no hagas tonterías; tú sabes que tu mujer estará esperándote en Grenoble.

—Estoy enfermo.

—Pero, Carlos, yo te conozco bien; no te haré largos discursos, he sido el "manager" de tus hermanos. Llega hasta Grenoble. Si estás enfermo, veremos en seguida lo que se hace. Es fundamental que llegues a Grenoble.

Después de detenerme unos minutos, insistí:

—Carlos pequeño: te quiero como a un hijo; pero si no haces lo que digo, creo que sentiré menos afecto por ti.

No es necesario más para que uno que se llame Charles Pellissier vuelva a montar en bicicleta y haga, mien-do y penando, algunas veces orando, cien kilómetros. Alcanzó la etapa con una hora de retraso, pero la alcanzó.

El año último, Di Pacco tuvo dos caídas terribles. Naturalmente, el corredor reclamaba a grandes gritos un coche que le trasportara. Yo aparecí, porque ya vigilaba de cerca al muchacho.

—Vamos, Rafael; es preciso tener coraje; eso no es nada, vamos.

El hombre miró sus rodillas sangrantes y el temblor de sus brazos que rimaba con el jadear de su pecho, y las lágrimas le vinieron a los ojos. A mí me sucedió otro tanto. Entonces cambié de tono.

—Rafael, amigo; ya sé que es terrible continuar; pero no hay otra solución. Tú eres un gran campeón; aquí todos te queremos; eres el "sprinter" del equipo italiano, su llama viva y ardiente. Rafael, te suplico, respóndeme.

Los ojos de Di Pacco se volvieron hacia la bicicleta, que yacía aplastada en medio de la carretera; parecía querer decir aquella mirada al artefacto inutilizado: "Tú también, mi pobre vieja, estás en el último trance."

Mas yo no le dejé de la mano.

—¿Te hace falta una bicicleta? Gestri acaba de abandonar y te cederá la suya.

El pobre Di Pacco no sé cómo pudo reanudar la carrera. Lo cierto es que, mal que bien — más mal que bien — dos días después cubrió una etapa.

Anteayer mismo, Jean Aerts, corredor muy brillante, quería abandonar. Me llamó y participóme su propósito:

—Quiero detenerme, M. Manchón.

—¿Que quieres detenerte? ¿Tú, que conoces tan bien los Pirineos?

—Pero si apenas conozco los Pirineos...

—Sí, sí; tú los conoces palmo a palmo. Además, todo el mundo te espera en la meta.

—No, M. Manchón; nadie me espera ni se ocupa de mí, a buen seguro.

—¿Vas a contradecirme? Te digo que todo el mundo te espera y que te ofrecerán flores en cuanto te presentes.

—Me burlo de las flores; puedo asegurarle que ya no tengo pantorrillas. ¿Con qué avanzará, entonces?

—Tienes que entenderte con el masajista; él te fabricará unas pantorrillas. Piensa, sobre todo, en la gloria que te aguarda; en tu nombre, que llenará los periódicos; en la celebración de tu éxito en Bélgica; en los contratos que una buena clasificación en la Vuelta te ha de valer. ¿Quieres que caigan en la vergüenza tus compatriotas?

—Pero, por Dios santo, cuando le digo...

—Sí, me dices que no sientes tus pantorrillas. ¿Quieres que te relate la verdad? Tú eres demasiado guapo mozo; ese es el secreto de tu desfallecimiento. El señor habita en París la mayor parte de los días, en lugar de permanecer en su pueblo y llevar una vida sana y laboriosa; el señor va a los dancings; el señor frecuenta las pequeñas damas. Claro, no tiene pantorrillas. Muy bien. En ese caso, dedícase a danzarín nocturno y no a corredor ciclista. Hazlo cuanto antes.

Yo creo que esta admonición, acaso demasiado dura, habrá surtido su efecto. Con estas últimas palabras del diálogo con M. Manchón tomo nota de esta faceta de la gran prueba deportiva que apasiona a Francia. Dejo a los periódicos deportivos las incidencias de la ruta y me quedo con la información de este médico psicólogo



Vicente Trueba, nuestro bravo compatriota, asombro y admiración en la Vuelta ciclista a Francia, que actualmente se celebra, "posando" con el francés Speicher, el que, si nada anormal ocurre hasta que la prueba dé fin, será el vencedor de ésta

que tiene a su cargo, en medio de los hombres del músculo, nada menos que el espíritu y la moral.—MAURICIO GRACIAN.—Marsella.

(Reproducción prohibida.)

Un rato a ficherías

De aquí, de allá... y de más allá, se dice que el movimiento de jugadores va siendo este:

DONOSTIA. — En estos momentos la Sociedad de San Sebastián no ha renovado más contrato que el de Pedro Irastorza Ayerbe, notable jugador del reserva. Y ha contratado, "de nuevo", al vizcaíno Ipiña. (Saro se lo ha llevado el diablo, digo el Betis.)

Quedan retenidos: Beristain, Goyeneche, Arana, Amadeo, Ayestarán, Marculeta, Insausti, Aldazábal, Alcorita, Urtizberea, Prado, Polo (Chivero) y Eguiguren Múgica (Tolete).

Y transferible, Tomás Larrondo Landa.

UNION. — Como casi todos sus jugadores tienen ficha "amateur", el nombre de la Sociedad irunesa danza poco en estas cosas. Figuran como retenidos, por fórmula, Cajo, Sánchez Azcona, Altuna y Apat. Y decimos por fórmula, porque por fórmula son profesionales. Y, además, Altuna ya se ha ido a Burdeos.

OSASUNA. — Ninguno contratado de nuevo. Ninguno transferible. Retenidos: Pedro Casabona Casabona (Pedrín), Emilio y Martín Urdiroz, Félix Ilundain, Eugenio Villacampa, Ramón Urrizalqui, Julio Iturralde, Julián Vergara, Paco Bienzobas y Angel Iturralde (Catachú).

¿Y qué hay con "Kuri" y Custodio Bienzobas, Bezunartea y compañía?

LOGROÑO. — Nuevamente contratados: Urreaga, Recarte, Tell, Pelayo García, José Luis Rodríguez, Calero y Trabancos.

¿Y los demás?

ATHLETIC. — Según las incompletas listas nacionales ni traspasa, ni retiene, ni ha contratado. Sabemos, sin embargo, que han renovado su ficha casi todos los campeones, y que sólo quedan discusiones de poca importancia con algunos.

ARENAS. — Retenidos: Eguzqui-za, Egusquiaguirre, Arrieta, Calvo, Urrestil, García, Rivero, Iriondo (no

se traspasaba éste?), Barrios, Emilín y Villagrà.

Ni transferibles, ni contratados.

DEPORTIVO ALAVES. — Retenidos: Aurrecochea (Euskalduna?), Undabarrena, Urquiri, Antero, Arana, Urretavizcaya, Castro, Zulaica, Irureta y Luzuriaga.

Nada de transferibles, a pesar de lo cual ya ha transferido a "Euskalduna" y discute la transferencia de otros.

BARACALDO. — El Club de la villa fabril ha renovado ya los contratos de Salgado, Larburu, Miranda, Eguía y Donado.

Retiene a Barcos, Ahedo y Basaldúa.

CASTILLA. — El Madrid retiene a Zamora, Ciriaco, Quincecos, Quesada, los dos Regueiro, Valle, Eugenio, Olivares, Hilario, Lazcano, Gurruchaga, Leoncito y Bonet. No ha renovado todavía ningún contrato y transfiriere a Vicente Gómez, Ordóñez (éste parece que ya está en el Athlétic) y Tomás Bestit.

El Athlétic tiene ya contratados, además de Elícegui, su nueva adquisición, a De la Torre, Peinado, Losada Corral, Castillo, Rodríguez y Mendo. No traspasa (?) y retiene a Pacheco, Alfonso Olaso, Rey, Marín, Guijaro, Rubio, Buiria y Amunárriz.

El Valladolid retiene al meta Irigoyen.

El Nacional, a Cano, Calvo, Sánchez, Calleja e Iturraspe. (¿No había traspasado ya a éste?)

CATALUNA. — El Barcelona traspasa a Sastre, Helguera, Martí y ¡Parrera! Retiene, entre otros muchos, a Goiburú, Zabalo, Arocha, Alcoriza, Arnau, Ramón, Guzmán, Nogués, Mórera, Bestit, Font, Rafa, Lloréns, Pedrol y Costa.

El Español no transfiriere a nadie y retiene, entre otros, a Redó, Flo-

renza, Cristiá, Prat, Bosch, Arater, Edelmiro, Solé, Pérez, Layola, Juvá, Serra, Oro y Mas.

CANTABRIA. — El Racing de Santander transfiriere a Baragaño, un poco cansado del hombre, que siempre está herido.

Y retiene, en cambio, a Solá, Jáuregui, Ceballos, Gurruchaga, Ibarra, Santi, Loredo, Clemente, San Emeterio y "Cisco". Larrinaga ha sido ya comprometido.

ASTURIAS. — El Oviedo ha renovado contratos a Gallart, Rodríguez, Sión, Pañeda, Inciarte, Castañón, Lángara, *arraonandia, Mugarra y García.

Traspasa a Rodríguez Sánchez, Federico Rodríguez y Botella.

Retiene a Galé, Fernández y Oscar.

El Sporting retiene, entre otros, a Sión, Manfredo, Ramón Herrera y Ordieres.

GALICIA. — El Celta y el Deportivo retienen, entre otros, a Armandó, Vega, Piñeiro, Polo, Rodrigo, Esparza, Fariña, Torre, León, Diz y Chacho.

MURCIA. — Los murcianos a Elzo, Calparsoro, Reñones, Sornichero, Uría y Zamoreta.

ANDALUCIA. — Los andaluces han renovado ya los contratos a Soladreo, Eizaguirre, Lecue, Torrónregul y otros. Retienen a Deva, Morán, Caro, Bracero, Aranda, Adolfo, Enrique, García de la Puerta, Areso y Capillas.

LEVANTE. — Los valencianos tienen ya asegurados a Molina, Torredeflot, Costa, Nebot y Torregaray. Retienen a Pasaín, Melenchón, Cano y Navarro.

ARAGON. — Ya saben ustedes poco más o menos, lo que hay por acá, ¿no? Pues... ¡a otra cosa!

CRONICA MONTAÑERA

En el campamento zaragozano de "La Chuata"

En efecto, han pasado unos días. Unos días en los que no ha sido posible escribir ni hacer nada. Ajeteo del viaje, impacencias de la jornada, trabajo en la instalación del campamento y luego, lo de siempre: después de almorzar, pensar ya lo de comer y terminada la comida preparar lo necesario para la cena y arreglar la tienda para descansar.

Salimos el pasado domingo en el correo mañanero, acompañados de veintiocho bultos: tiendas, provisiones, mochilas, cestas, sacos. En La Peña nos espera Beltrán, el encargado del Pantano; Pintanel, el guarda, y Gil, el servicial y simpático encargado del Refugio de Triste cinco del P. N. T.; se carga todo en caballerías, y mientras la impedimenta sale para este último lugar, nosotros marchamos al Molino de Yeste, de don Ignacio Arguís, pariente de los Morláns, que vienen con nosotros.

Después del obligado baño en el Pantano, somos espléndidamente obsequiados por los de "El Molino". Al atardecer caminamos hacia el Refugio de Triste del P. N. T., que nunca se vió como ahora, tan propiamente ocupado.

Los Montañeros de Aragón, que fuimos los que salvamos el edificio del P. N. T. de una completa destrucción, cerrando sus puertas y oficiando acerca del estado de abandono en que se hallaba la nueva y costosa

construcción, hemos visto ahora cómo, merced a los cuidados del encargado, Gil, la obra se ha salvado, y lo que hubiera sido en estas fechas montón de ruinas es ahora acogedor albergue, donde los turistas encontrarán cuanto necesiten y el trato afectuoso y amable de una familia que se desvive por atender al viajero. Tiene el Refugio de Triste cinco camas, y aunque es preciso hacer comprender al P. N. T. que la instalación debe terminarse, de momento pueden atenderse las necesidades de los turistas que allí acuden.

Siempre dijimos que la situación de este Refugio automovilista era disparatada; pero una vez construído y como lugar de descanso en ruta es necesario veamos la forma de aprovecharlo, ya que hasta ahora han sido desoidos nuestros organismos turísticos cerca del P. N. T., y Aragón no puede sacar otra cosa.

Ya hemos hablado algo de la parte turística de nuestra excursión, para poder entrar de lleno en la montaña. A las cinco de la mañana del lunes abandonamos el Refugio del P. N. T., cruzamos el pantano y por el sendero que conduce a la fuente de las Vacas, vamos lentamente subiendo a los 1.300 metros de "La Chuata". Las caballerías llevan la impedimenta; nosotros, aguantando un sol abrasador, de cuando en cuando paramos a admirar la vegetación ma-

ravillosa de esta Sierra de Salinas, incomparable y bella, casi pirenaica, balcón desde el que contemplamos, entre el portillo de Oroel y San Juan de La Peña, los ingentes picachos de 3.000 metros, blancos por las nieves permanentes. Vamos señalando picos conocidos, que en otras ocasiones hemos dominado, y así, entre la conversación y las ocurrencias de Berdejo, llegamos a la vista del prado alto, donde decidimos montar nuestras casacas para quince días.

Tenemos la fuente a un paso, una choza de pastores próxima, donde acumulamos las provisiones, y el pinar a un lado, para en él instalar la cocina y el comedor.

Después del trabajo inicial, los dos restantes han transcurrido en excursiones variadas, en correrías a las fuentes próximas, en dominar atalayas, desde las que vemos los Mallos de Riglos, el Pirineo, el Moncayo y allá en la neblina del lejano horizonte, admiramos la ciudad querida que dejamos, huyendo del calor.

Las seis tiendas triangulares y gemelas las hemos montado en cuadro, ondeando la bandera de Aragón en el centro del campamento. Los tres días que llevamos han transcurrido con un tiempo espléndido, iniciándose hoy tiempo tormentoso.

Las noches son frías, pero en las tiendas estamos abrigados con exceso en nuestros sacos. Comemos bien y abundante, encargándose las mujeres de este menester.

Recibimos LA VOZ DE ARAGON en el campamento y por medio de ella pido a sus lectores que por unos días me dispensen el diario contacto que con ella, establecía por medio de mis secciones.

Volveré, seguramente, con más bríos para reanudar mi tarea y para comenzar el optimismo que siempre ha sido cualidad primera y esencial de mi vida.

NARCISO HIDALGO

Campamento de "La Chuata", 19 Julio 1933.

ESTA NOCHE Y MAÑANA

Espectáculo circense en la plaza de toros

A las diez y media de esta noche y mañana, domingo, habrá en la plaza de toros espectáculo circense a cargo de la notable Compañía que dirige Braysson.

El espectáculo se desarrollará en la forma siguiente:

- Primera parte:
 - 1 Sinfonía.
 - 2 Salustiano y Martinet, augustos.
 - 3 Los Dorads, excéntricos acrobatas.
 - 4 Mr. Estone and Miss Guonne. Alta magia e ilusionismo moderno.
 - 5 Los Felipos, acróbatas equilibristas cómicos.
 - 6 Zadara, formidable fakir blanco. El hombre que come cristal, cemento, discos de gramófono, peces, con su estómago de avestruz.
 - 7 Luigi, formidable saltador de batuda. Triple salto mortal sobre un automóvil.

Segunda parte: Gastón y Serran. Colosal pareja de clowns, que con sus chistes causará la hilaridad del público. Excéntricos musicales y parodistas de grandes y reconocidos méritos.

Ouesta típica cubana Derby. Presentación en tournée por España de esta afamada orquesta, compuesta de siete profesores, con la bella estrella de color Sarita Gutiérrez. Rumbas, canciones cubanas, danzones y bailes típicos del país.

La silla de pista costará 2 pesetas. El tendido general, 1. Los menores de 12 años, 0'50 pesetas.

Si el tiempo se asocia al espectáculo el éxito está asegurado.

GOTA - CIATICA - ARTRITIS

BAÑOS TERMALES RADIATIVOS de ARNEDILLO (Logroño)

ESTANCIA TRANQUILA
CLIMA MUY SALUDABLE

LA VIDA MUNICIPAL

SOLICITAN MEJORAS EN EL BARRIO DE JESUS

También visitó al alcalde el presidente del barrio de Jesús, solicitando la realización de diversas mejoras que considera indispensables en aquel barrio.

PARA PEDIR LA EXENCION DE UNAS VIVIENDAS

Una comisión de vecinos de las calles de Fita, Dato y Rieci visitó ayer al alcalde para solicitar la exención de las viviendas establecidas en dichas calles del arbitrio de vertido, pues todas ellas vierten en una alcantarilla particular.

El señor Martínez Andrés indicó a sus visitantes la conveniencia de formular por escrito esta petición,

con objeto de que pueda ser estudiada y resuelta en la forma que sea de justicia.

EN TORRERO OFRECEN UN LOCAL PARA ESCUELAS

El señor Martínez Andrés recibió por último la visita del presidente y una comisión de vecinos del barrio de Torrero, que hicieron el ofrecimiento de un local para instalación provisional de escuelas donde puedan recibir instrucción los niños de la expresada barriada.

VENTA DE CARNE A BAJO PRECIO Y RETIRADA DE COMESTIBLES INSALUBRES

Se ha destinado a la venta a bajo precio una oveja y han sido retirados, por insalubres, 162 kilogramos de pescados, 8 de embutidos y 840 de frutas.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Para los Arañones y balneario de Tiermas, en compañía de su tía doña Asunción Carnicer, ha salido la bella esposa de nuestro estimado compañero de Administración Miguel Robredo, Lolita Martínez.

También marchó al indicado punto el distinguido maestro nacional de Paterna (Valencia) don Fausto Robredo, acompañado de su monísima hija Carmencita.

—Ha salido para San Sebastián, donde pasará la temporada veraniega, el presidente del Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON, señor marqués de La Cadena, con su bella y elegante esposa y monísimos hijos.

—Para Deva salió el prestigioso

letrado don Manuel Pinillos, donde veraneará con su distinguida familia.

—Procedente de Calatayud pasa unos días en nuestra ciudad la bella señorita Conchita López.

—Salió para Puente Viego, en cuyo balneario pasará unos días, el culto abogado don Gumersindo Claramunt con su distinguida esposa e hijos.

—Regresó de su casa de Porcuna el secretario de Sala de esta Audiencia don Francisco Cabrero.

—Regresó de Sigüenza el distinguido especialista en garganta doctor Mateo Linares, querido compañero en la Prensa.

Han salido: Para Los Arañones, don Juan Antonio Irazo.

—Para Navaleno (Soria), don Hipólito Lafuente.

—Para San Sebastián, don José Pardo.

—Para Zarauz, don Manuel García Arellano.

—Para Alcubierre, don Antonio Echevarría.

—Para Jaraba, don Joaquín Royo y señora.

Pará La Carrera (Oviedo), don Domingo Gaite.

—Para Osera, don Pedro Aranda.

—Se ha trasladado de Sevilla a Jaca, con objeto de pasar la temporada de verano, el maestro nacional y antiguo amigo nuestro don Antonio Laviña, acompañado de su esposa.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo, joven abogado y activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Belchite, el cual sale en el rápido del Camínreal hacia Orihuela del Tremedal (Teruel) con objeto de pasar unas horas. Feliz y grata estancia.

ONOMASTICA

Hoy celebra su fiesta onomástica la encantadora señorita Magda Lanzón de Castro. Felicidades.

PROXIMA BODA

El día primero de septiembre próximo se celebrará en San Sebastián el matrimonio de la gentil señorita María Jesús Baselga, hija de don Santiago, con don Eduardo Aguilar Otermin.

DE PITON A PITON

LA CORRIDA DE LA PRENSA EN SAN SEBASTIAN

Nuestro corresponsal en San Sebastián nos envía detalles de la extraordinaria animación que existe para la corrida de la Prensa, que se celebrará mañana, domingo.

Actuarán Simao da Veiga y los matadores "Cagancho", Domingo Ortega y Victoriano de La Serna, con ganado de doña Carmen de Federico.

Presidirán la fiesta las "misses" francesas y españolas y la plaza estará engalanada bajo la dirección de renombrados artistas.

De París, Burdeos, Biarritz, Dax, Mont de Marsant, San Juan de Luz, Hossegor, Cap Bretón y otras villas francesas vienen caravanas de aficionados. De Madrid, Zaragoza y Valladolid llegarán grupos muy nutridos de excursionistas.

Y de Bilbao habrá un tren especial.

Gran fiesta, pues, la de makana en San Sebastián.

PEQUENOS SUCESOS

¡ESOS CANES...

Dos niños resultaron ayer mañana lesionados a consecuencia de mordeduras de perro.

Uno, José Aviner Herrero, de 9 años, lo fué en la calle de la Nobleza, siendo curado en la Casa de Socorro de una erosión en la región glútea derecha, y el otro, Celestino Martínez Oliván, de 13, en la arboleda de Macanaz, apreciándose lesiones de pronóstico leve, salvo complicaciones, una vez ingresado en dicho Centro benéfico.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Se aplaza la discusión del proyecto de prolongación del Paseo de la Independencia y Avenida de las Catedrales

Bajo la presidencia del alcalde, señor Martínez Andrés, celebró ayer tarde el Ayuntamiento su acostumbrada sesión ordinaria.

Previa lectura, por el secretario de la corporación, señor Ibáñez, es aprobada el acta de la sesión anterior.

ORDEN DEL DIA

Solicita el señor Aladrén, al discutirse el dictamen relativo al proyecto de prolongación del paseo de la Independencia y Avenida de las Catedrales que quede pendiente de aprobación hasta que se oiga el informe personal del arquitecto señor Zuazo.

El señor Uriarte, sin embargo, se opone a la petición del señor Aladrén en vista de la urgencia de la discusión del dictamen.

Hace resaltar el señor Aladrén que su petición no está hecha con ánimo de obstaculizar, porque a él le guía el mismo interés en aprobar el dictamen, pero antes quiere que informen los técnicos, ya que cree que una demora más no perjudica al proyecto, pues dada la transcendencia del dictamen requiere una reposada meditación.

El señor Sarría Górriz no se opone a la petición del señor Aladrén, pero quiere que la respuesta del señor Zuazo sea lo más rápida posible, porque cree que las obras son de ineludible necesidad para resolver la crisis de trabajo durante la época del invierno.

Pide la palabra el señor Sáinz de Medrano para apoyar la petición del señor Aladrén.

Tras unas intervenciones de los señores Sánchez Remiro y Uriarte se acuerda suspender la discusión de este dictamen hasta que informe el arquitecto señor Zuazo.

A continuación se aprueban los restantes dictámenes del orden del día.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — EL EMBELLECIMIENTO DEL PASEO DEL EBRO

Pide el señor Burillo se active el proyecto de embellecimiento del tercer trozo del paseo del Ebro.

LOS ALQUILERES DE LOS CONTADORES DE ELECTRICIDAD

Se queja el señor Rubio por el silencio de la Comisión correspondiente sobre la moción por él presentada combatiendo los abusivos alquileres de los contadores de electricidad.

LA REVENTA DE PAN

Pide el señor Sáinz de Medrano se active la tramitación de la instancia presentada por la sección de panadería del Jurado Mixto de Alimentación relativa a los requisitos para la reventa de pan.

INTERPELACIONES

Hace uso de la palabra el señor Sarría Almenara para denunciar la forma en que se facilitaron unas te-

La seguridad de obtener esos bienes naturales con el Jarabe Salud, está demostrada combatiendo con éxito sin igual las múltiples enfermedades causadas por la debilidad general del organismo:

Anemia, Neurastenia, Desgaste físico y mental, Afecciones medulares, Raquitismo, Consunción, Inapetencia, etc.

Además de su fama bien conquistada durante medio siglo, tiene la garantía de estar aprobado por la Academia de Medicina. Debido a esto, es casi universal el aprecio en que se tiene al poderoso reconstituyente, Jarabe de



LAXANTE SALUD
CONTRA EL ESTREÑIMIENTO Y LA BILIS
Grageas en cajitas metálicas precintadas.
Pídense en farmacias.

HIPOFOSFITOS SALUD

No se vende a granel.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día / noche

LA LOTERIA NACIONAL

CON 150.000 PESETAS
28.501-Alicante-Barcelona-Santurce
 CON 80.000 PESETAS
11.299 San Feliú de Llobregat Valencia
 CON 60.000 PESETAS
25.496-Murcia-Barcelona-Sevilla
 CON 20.000 PESETAS
39.801-Barcelona
 CON 3.000 PESETAS
 33.453—Madrid, Córdoba, Gijón.
 23.062—Valladolid, Barcelona, Málaga.
 30.853—Valencia, Palma de Mallorca, Barcelona.
 23.874—Tárrega, Barcelona, Huelva.
 22.806—Barcelona, Palma de Mallorca, ZARAGOZA.
 28.513—Barcelona, Madrid, Zamora.
 32.074—Barcelona.
 15.325—Madrid.
 7.894—Estepona, Madrid, Sevilla.
 3.938—Alicante, Madrid, Sevilla.
 20.038—Alicante, Palma de Mallorca, ZARAGOZA.
 33.935—Coruña, Palmas, San Sebastián.
 19.371—Madrid.
 18.292—Sevilla, Pueblo Nuevo del Terrible, Pola de Siero.
 23.651—Madrid.
 9.438—Madrid, Alcalá de Guadaíra.
 7.171—Sevilla, Huelva, Bilbao.
 34.517—Plasencia, Badajoz, Valladolid.
 29.881—Sevilla, Cartagena, Murcia.
 8.733—Madrid, Línea de la Concepción.
 CON 500 PESETAS
 UNIDAD
 9
 DECENA
 40 53 62
 CENTENA
 930 512 506 421 991 990 227 270
 117 728 725 319 985 175 394 629
 384 782 452 798 850 751 508 158
 958 272 947 868 975 720 595 143
 290 316 252 559

MIL
 190 944 515 059 022 021 195 603
 536 175 878 656 239 902 078 816
 311 524 482 442 987 268 044 227
 411 450 881 549 973 136 913 711
 084 952 597 688 013 999 746 837
 601 123 294 474 174 680 115 244
 019
 DOS MIL
 300 940 659 988 653 834 432 277
 976 136 308 172 951 657 523 712
 921 417 509 873 197 359 472 840
 640 094 758 503 692 108 908 265
 485 228 144 237 996 005 502 553
 188 088 236 835 538 928 202 684
 TRES MIL
 541 392 901 406 688 730 374 854
 304 025 233 296 076 843 037 067
 990 153 055 004 933 262 397 192
 183 881 187 196 461 641 275 009
 589 888 064 583 846 428
 CUATRO MIL
 741 319 836 707 271 131 969 399
 029 988 596 529 666 331 360 273
 121 343 812 572 752 997 177 925
 479 266 443 511 175 371 114 728
 328 852 730 471 468 054 987 508
 662 238 705 025 021 745 346 871
 221 760
 CINCO MIL
 808 466 973 820 638 505 141 996
 078 393 860 991 723 230 036 523
 329 026 869 322 207 240 020 048
 753 960 349 007 876 965 503 760
 572 966 596 198 559 553
 SEIS MIL
 590 702 783 125 221 187 731 669
 550 070 771 709 083 880 951 546
 643 471 638 185 412 834 248 423
 025
 SIETE MIL
 500 433 540 864 335 321 431 340
 715 053 663 452 042 139 406 420
 546 409 598 157 039 988 268 141
 105 878 047 863 161 980 495 730
 174 625 957 232 809 912
 OCHO MIL
 301 213 174 535 337 434 065 826
 229 520 912 063 367 855 641 711
 388 969 006 175 495 940 148 890
 950 636 862 417
 NUEVE MIL
 805 880 632 441 089 813 451 126
 506 449 919 985 394 599 006 051
 178 607 428 123 225 195 281 387
 589 285 432 196 263 134 101 306
 020 496 799 588 826 566 885 867

459 672 079 459 672 079 411 058
 630 910 100 254 762 598 286
 DIEZ MIL
 133 878 430 995 205 002 103 037
 677 174 840 421 593 443 010 116
 059 088 764 798 514 495 719 287
 896
 ONCE MIL
 204 337 782 268 495 582 976 340
 826 659 510 442 059 011 955 462
 438 271 581 997 761 120 911 902
 101 879 837 099 142 401 253 089
 078 592 628 760 251 571 873 735
 303 207 399 466 978 010 870
 DOCE MIL
 416 092 637 406 433 897 563 555
 700 680 670 339 741 454 336 395
 096 106 538 707 360 135 599 245
 701 065 031 440 079 036 663 221
 255 048 658 906 624 252 328 583
 327 766 361 143 231 347
 TRECE MIL
 236 668 528 817 583 331 537 575
 976 061 271 728 764 392 427 205
 695 434 044 596 857 099 602 277
 637 395 775 453 830 525 777 745
 807 847 133 751 966 180 739 726
 743 468
 CATORCE MIL
 900 991 660 412 572 174 274 631
 011 943 541 612 501 142 905 723
 625 759 984 775 784 382 300 697
 931 469 589 732
 QUINCE MIL
 625 730 484 079 418 912 793 566
 676 460 353 265 581 398 014 227
 217 389 878 768 394 927 477 102
 416 385 738 608 419 524 376 406
 290 641 269 268 631 961
 DIECISEIS MIL
 727 416 434 943 553 109 575 979
 741 118 816 398 291 852 327 017
 982 790 942 664 261 326 983 041
 893 080 680 194 879 217 510 032
 713 220 363 110 609 678 199 839
 830 669 289 162 065 793 579 372
 DIECISIETE MIL
 356 122 703 916 448 198 889 041
 658 171 756 140 479 851 736 615
 128 861 737 879 612 252 210 992
 093 571 700 912 027 702 348 589
 777 614 054 929 694 273 869 669
 599 416 990 998 164
 DIECIOCHO MIL
 986 296 869 108 317 669 543 693
 254 786 575 891 190 766 914 124
 320 823 004 571 541 818 089 182
 085 997 150 770 685 402 801 453
 332 223 656 636 243 537 240 970
 125 605 185 380 969 796 585 077
 283
 DIECINUEVE MIL
 545 775 878 091 004 268 736 526
 424 228 722 771 303 546 489 530
 795 930 081 684 974 265 868 592
 595 850 866 746 389 734 933 139
 164 949 430 629 669 796 682 690
 793
 VEINTE MIL
 176 250 624 772 126 111 270 548
 344 400 934 489 778 712 753 041
 988 980 477 603 897 965 174 992
 632 627 968 518 574 050 615 713
 938 330 910 314 040 937 471 433
 112 230 621 779 709 295 969
 VEINTIUN MIL
 004 091 550 880 001 365 206 607
 993 895 543 558 777 150 059 809
 457 688 715 178 544 030 345 289
 253 651 306 131 908 036 095 900
 666 870 665 721 313 453 837 955
 331
 VEINTIDOS MIL
 826 259 328 204 178 732 503 545
 916 893 212 148 153 594 001 146
 085 324 028 556 335 023 893 147
 574 763 655 662 227 954 443
 VEINTITRES MIL
 220 578 816 046 947 635 482 068
 774 178 830 667 212 459 742 917
 089 878 901 304 155 143 156 819
 783 585 776 465 438 694 543 087
 782 504 941 113 401 505 525 800
 251 887 709 836 226 666 471 141
 537 755 946 170 755 507 789
 VEINTICUATRO MIL
 170 870 290 503 823 362 998 792
 804 922 990 107 708 108 668 200
 078 011 325 128 956 007 996 702
 752 412 982 960 387 604 009 416
 834 857
 VEINTICINCO MIL
 088 038 498 053 014 841 389 301
 785 471 972 995 429 726 803 479
 861 521 576 276 268 646 679 728

560 743 757 296 253 143 155 928
 429 782 325 755 401 786 224 157
 098 033 543 658 604 947 819 642
 115 483 426 581 791
 VEINTISEIS MIL
 963 452 837 138 184 223 176 046
 582 235 661 087 889 347 572 619
 776 592 837 756 420 216 673 902
 546 109 628 928 107 285 526 985
 600 887 273 320 588
 VEINTISIETE MIL
 337 358 410 721 387 938 811 926
 270 448 195 431 517 462 224 604
 622 887 783 680 596 820 788 898
 465 552 191 237 791 631 674 917
 035 252
 VEINTIOCHO MIL
 588 070 600 793 589 883 755 562
 603 926 823 154 104 372 108 332
 233 547 652 227 127 549 575 380
 907 437 075 546 346 602 986 016
 680 867 616 397 017 810 064 441
 622 845 609 792
 VEINTINUEVE MIL
 039 057 264 232 992 604 659 272
 350 531 046 967 247 633 180 749
 975 261 712 001 988 789 921 019
 481 888 071 600 139 505 589 093
 445 501 771 797 824 386 816 639
 095 731 235 768 125 958 280 072
 008 214
 TREINTA MIL
 820 916 210 252 396 284 729 416
 676 963 067 687 273 243 130 816
 568 690 799 637 393 055 006 114
 885 581 639 444 049 139 720 831
 174 784 555 351 270 693 756 651
 621 779 624 611 501 553 254
 TREINTA Y UN MIL
 208 294 833 038 060 330 288 701
 936 678 892 170 354 508 126 467
 474 111 348 574 575 769 839 898
 239 194 629 655 889 217 733 925
 936 451 922 548 097 139 147
 TREINTA Y DOS MIL
 992 543 719 816 447 046 961 117
 238 059 582 614 825 751 840 758
 453 877 095 082 187 422 386 415
 480 077 111 564 240 591 798 773
 421 873 915 506 449 148 387 732
 835
 TREINTA Y TRES MIL
 733 359 775 193 820 891 099 543
 688 294 114 046 76 280 267 521
 159 793 772 978 320 058 068 369

915 513 246 584 760 108 977 131
 500 961 132 660 194 740
 TREINTA Y CUATRO MIL
 349 355 582 803 685 580 006 972
 454 202 779 811 806 204 444 601
 708 411 180 753 390 480 038 333
 185 396 463 060 428 594 207 327
 960 171 453 439 758 535 450 323
 003 670
 TREINTA Y CINCO MIL
 500 551 898 760 416 618 079 597
 228 157 721 146 942 314 728 805
 491 622 997 705 184 905 730 441
 060 112 833 086 349 051 176 483
 288 981 715 717 403 715 025 478
 162 030 888 180 467 916 591 482
 693
 TREINTA Y SEIS MIL
 207 263 082 623 375 844 723 778
 488 944 130 290 010 605 307 079
 740 983 128 202 470 861 303 138
 468 466 383 632 277 396 516 065
 297 625 888 116 355 442 932 597
 497 956 698 113
 TREINTA Y SIETE MIL
 643 537 030 784 890 248 604 760
 172 712 408 110 339 897 652 806
 384 992 380 936 691 328 421 378
 090 213 137 388 928 151 106 443
 580 276 951 882 123 952 260 139
 197 911
 TREINTA Y OCHO MIL
 167 619 413 105 551 407 307 062
 337 949 791 903 430 910 411 790
 445 115 864 003 334 447 432 666
 648 614 679 793 812 559 609 778
 946 468 020 694 539 476 893 989
 744 598 894 026 421 076 254 219
 TREINTA Y NUEVE MIL
 420 722 864 996 745 011 171 042
 248 683 418 097 000 916 304 309
 823 569 637 505 829 766 822 636
 192 417 618 282 946 030 381 111
 269 855 422 878 911 546 063 480
 646 795 817 231 572 356

No estamos sometidos a ninguna bandera política ni a ningún interés de partido. Oprimos libremente y así, con esta independencia, acaso un poco arisca, pero absolutamente sincera, podemos juzgar cuantos hechos se producen en la vida del país.

¿Por Qué Magia Obtiénese Esta Tez?



Los polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, con espuma de crema, son los únicos que permanecen adheridos durante todo el día a pesar del viento, del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extraordinaria belleza a la tez más marchita y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza.
 Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

Banco de Aragón

ZARAGOZA

Capital Ptas. 20.00000.0

Fondos de reserva y de fluctuación de valores. 6.768.904'53

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCO - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

Balneario de Paracuellos de Jiloca

LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO
 CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ

ARRENDATARIO:
D. FRANCISCO ARIZA

CRONICAS REGIONALES

Aranda de Moncayo

EXPOSICIONES ESCOLARES. — El día 16 del actual tuvo lugar en esta localidad la apertura de la Exposición escolar de fin de curso, a la que fueron invitados el Consejo escolar y demás autoridades locales.

Durante todo el día desfilaron numerosas personas, destacándose especialmente el elemento femenino; no así el masculino, por hallarse en la fuga de las rudas faenas del campo.

En las cuatro escuelas pudimos observar variedades de trabajos ejecutados con exquisito acierto y encarrilados a transformar con nuevos avances la misión docente de los muy cultos maestros.

Nos detuvimos con fruición en la escuela de niñas número 2, que dirige con ingénita vocación doña Eladia Alcalde, y quedamos sorprendidos gratamente al ver tan magníficamente instalada su Exposición; labores abundantísimas, de exquisito gusto y de perfección irreprochable, veíanse en el amplio local. Igualmente quedamos altamente impresionados en la sección de cuadernos de ejercicios de gramática, problemas y caligrafía.

Los maestros doña M. de los Angeles Buchó, doña Eladia Alcalde y Alcalde, don Román Solanas y don Eusebio Hernando recibieron muchos plácemes y felicitaciones de cuantos concurren a visitarlas, y a la vez lamentando muy de veras que para el próximo curso tal vez no se halle doña Eladia Alcalde, por haberle correspondido una de las graduadas de Alfaro.—C.

Arnedo

NOVILLADA. — Debidamente informados, podemos dar a la publicidad los nombres de los componentes de la novillada que se celebrará el día de Santiago, cuyo cartel se ha formado de la manera siguiente:

Lidia y muerte de una preciosa novilla, de la acreditada ganadería de don Nicasio Casas, de Alfaro, por la siguiente cuadrilla de aficionados de la localidad: Espada, Félix Muro "Limpia"; sobresaliente, Dámaso Pérez "Obrerito"; banderilleros, Julián Pérez Sevilla, Félix Martínez "Artis-

ta", Sabino Alvarez y Anastasio Gil de Muro "Pajarito"; puntillero, "Pajarito"; director de Lidia, Aureliano Beriaín.

A continuación, capea de vacas emboladas, de la misma ganadería, para los aficionados que deseen lidiarlas.

Dado el éxito conseguido en la anterior novillada y los precios que van a regir (1'25 la entrada), auguramos a la Empresa un lleno en la plaza.

EXPOSICION. — El día 19 último pasó por ésta la "Exposición Automotriz", de la General Motors Península. La caravana, compuesta de más de veinte coches y camiones, hizo su entrada en Arnedo a las once de la mañana, siendo acto seguido invitado: los conductores y director por el representante en Arnedo, don Santiago Ruiz de la Torre, con pastas y licores.

En la Exposición que hicieron en la carretera y en la plaza de la República pudimos apreciar la elegante línea de los modelos "Chevrolet", "Buick", "Vaushall" y "Opel", y lo bien contruidos que están los camio-

nes "Belfort", "Chevrolet", "Bliz" y "G. M. C."

Por haberse anunciado profusamente, por medio de octavillas, la llegada de la caravana de automóviles, fueron admirados por casi todo Arnedo.

Felicitemos a la General Motors y a su representante en ésta, por el éxito obtenido con la "Exposición Automotriz".

OBRAS. — Han empezado las del alquitranado de la parte de la carretera que parte de la plaza de la República.

Felicitemos a los iniciadores de estas obras, pues aparte de que con ellas dan trabajo a obreros parados

creemos no se formarán ya los barridos y charcos que se formaban en dicha parte de la carretera.

GRUPO ESCOLAR. — En una de nuestras crónicas anteriores dábamos cuenta de la proposición que el concejal señor Quiñones presentó a la consideración de sus compañeros de Municipio.

En ella ponía de manifiesto la situación en que se encontraba la enseñanza en Arnedo, y al fin de que todos los niños recibiesen la enseñanza en las debidas condiciones pedagógicas, trataba de la conveniencia de construir un grupo escolar.

Para llevar a la práctica este proyecto hacen falta 30.000 pesetas, las cuales podrían conseguirse mediante suscripción entre los vecinos puiden-

tes y los residentes fuera de la localidad.

La citada cantidad es la aportación que hay que dar al Estado del 25 por 100 del coste total de las obras.

El señor Quiñones decía en su proposición que estas pesetas habían de encontrarse libres de todo impuesto municipal, percibiendo un 5 por 100, con cargo a los presupuestos municipales venideros.

Terminaba su escrito ofreciendo aportar para esta idea la cantidad de 500 pesetas.

Pues bien: se publicó un bando dando conocimiento de este proyecto, se han cursado bastantes cartas a los residentes fuera de la localidad y esta es la fecha que todavía no se ha recibido ninguna oferta.

¿Es que vamos a suponer que en Arnedo no se siente la cultura? ¿Es que no interesa la educación del niño? Pues ahora es la ocasión de demostrarlo; a no dejar que los niños se queden en la calle por no asistir a las escuelas, por encontrarse las matriculas completas. ¿Es que no da vergüenza que no se recauden en Arnedo 30.000 pesetas, para una cosa de tanta necesidad como son las escuelas, y se hayan recaudado en otra ocasión cerca de 100.000 para hacer un teatro?

Pueblo de Arnedo: date cuenta de la situación en que se van a quedar los niños cuando, por razón de la ley de Congregaciones, desaparezcan los colegios a cargo de las Hermanas de la Caridad, y aporta lo que puedas para el grupo escolar, pues de esta forma demostrarás tu civismo y amor a la cultura.

FALLECIMIENTO. — En las últimas horas de la noche del día 18 próximo pasado se recibió en ésta la desconsoladora noticia de que en Zaragoza había fallecido la arnedana doña Rosario Otaño, esposa de nuestro buen amigo don Francisco Pérez.

La triste noticia fué recibida con desconsuelo por los familiares de la finada, toda vez que algunas horas antes se habían recibido noticias de que se encontraba algo mejorada, dentro de su gravedad.

Descanse en paz la extinta y reciban por estas líneas su viudo, hijos y demás familia nuestro más sentido pésame, y sepan que les acompañamos en su justo dolor. — TEOFILO MANGADO ALCALDE.

GRANDIOSA LIQUIDACION DE MUEBLES
por cambio de local. Vendemos uegos completos a cualquier precio
MUEBLES ARAGON
CONDE ARANDA, 14

NUEVO CENTRO DE ENSEÑANZA

La ACADEMIA "ESTUDIO" ha sido fundada para que en ella encuentre usted la preparación que necesite, desempeñada por un Cuadro de Profesores titulados y especializados en las materias respectivas, siendo la experiencia una de las mayores garantías que el profesorado aporta para el éxito indudable

DIRECTOR DEL CENTRO, DON JULIO CARROQUINO, licenciado en Filosofía y Letras, exprofesor del Instituto y exdirector de otros establecimientos de enseñanza.

BACHILLERATO. ORGANIZACION ESPECIAL PARA ASIGNATURAS RETRASADAS, preparando en dos meses.

Director de la Sección, don Enrique Sanz, licenciado en Ciencias.

10 licenciados en Ciencias y Letras constituyen el profesorado

MAGISTERIO. PREPARACION ESPECIAL PARA LOS PROXIMOS CURSILLOS.

Director de la Sección, don Rafael Mancho, maestro nacional, Doctores, licenciados y maestros explican y ampliarán las materias del cursillo, que va a proveer 7.000 plazas.

TELEGRAFOS. PREPARACION PARA INGRESO.

Director de la Sección, don Mariano Pena, técnico del Cuerpo y licenciado en Ciencias. Jefes y técnicos de Telégrafos y licenciados en Ciencias y Letras preparan para las próximas oposiciones.

COMERCIO. — FACULTADES. — PIDA INFORMES DETALLADOS DE CUANTO NECESITE. — PROXIMA AMPLIACION.

ACADEMIA "ESTUDIO"

Torre Nueva, 41 (Esquina a calle de Alfonso I). Teléfono 41-56

sante de abogado y tengo que comunicar asuntos de la mayor importancia.

—Os escucho, caballero—contestó el señor de Neuville cada vez más inquieto.

—Señor barón—prosiguió el jorobado, sentándose y cruzando familiarmente sus estevadas piernas—: Soy el apoderado del señor vizconde de Godofredo Alberto de Neuville, vuestro pariente.

El barón no pestañeó y contestó con frialdad:

—Ignoraba completamente la existencia de ese pariente, caballero; y aún me atrevo a aventurar que si pertenece por acaso a una rama de Neuville establecida en el Rouergue, el parentesco es algo más que cuestionable.

Sin desconcertarse por esta respuesta siguió diciendo Castellón:

—Se me figura que el señor barón no está enterado de los hechos de que quiero hablarle: no se trata de ningún Neuville del Rouergue, sino del señor Godofredo Alberto de Neuville, hijo de un tío carnal del señor barón, el conde de Neuville, y de la señora condesa de Neuville, que vive todavía reclusa en una Casa de Salud, en Auxerre, como afectada de enajenación mental.

—Caballero—replicó el barón—, mi tío no ha dejado hijos y no entiendo lo que me queréis decir.

—Caballero—dijo el barón sin perder su sangre fría—, si no tenéis otras pruebas que darme siento que os hayáis molestado.

—Tengo, señor barón, otra prueba más seria todavía.

—He venido precisamente para probaros lo contrario.

El aplomo de Castellón tenía asombrado al señor de Neuville, que contestó:

—He ahí una cosa que me parece difícil.

—Pues es sencillísima, por el contrario. Creo que convendría en que el señor conde de Neuville tuvo un hijo.

—Sí, pero murió.

—Perdonad el conde tenía un jardinero...

—Muy bien.

—Y este jardinero, a quien acababa de morirle un hijo, robó el hijo del conde y puso en su lugar al niño muerto.

El señor de Neuville dijo con incrédula sonrisa:

—Ya me han contado esa absurda historia, caballero; pero sería preciso probarla.

—El jardinero, al morir, declaró el hecho.

—Por desgracia aquel jardinero estaba loco.

—El cura de San Martín de los Campos ha dado crédito a su revelación.

—El testimonio del cura no puede tener valor ante los tribunales.

—Es posible—dijo el jorobado—; pero hay otro testimonio que no podrán rechazar los tribunales.

—¿Cuál?

—El de un sujeto que os ayudó a hacer desaparecer a un cierto Sin-Suerte, de oficio saltimbanqui, y que no era otro que Alberto Godofredo de Neuville, de quien soy apoderado.

—No sé una palabra de esta historia—contestó con calma el señor de Neuville.

—El señor Pablo Salbris podrá ayudar a vuestra frágil memoria—dijo Castellón.

—Veamos.

—¿Creéis que vuestra tía está loca?

—Esa es la opinión de los médicos.

—Sin embargo, podría suceder que curase.

—Todo es posible, caballero.

—Y en ese caso le devolveríais sus bienes.

El barón no pudo dominar un ligero estremecimiento, y contestó:

—Sería lo más natural, pero no nos hallamos en ese caso.

—¿Oh! Perdona el señor barón—dijo el jorobado.

—¿Qué queréis decir?

—Supongo—continuó el jorobado— que reconoceríais sin dificultad vuestra letra.

Y abriendo su cartera sacó un papel plegado en cuatro dobles, que puso ante los ojos del señor de Neuville, quien experimentó al verle un sacudimiento nervioso.

Aquel papel no era otro que la promesa escrita la noche última por el barón y por la que se comprometía a restituir la fortuna de su tía.

El barón había escrito aquella promesa bajo la presión de un muerto, se lo había entregado a este muerto salido de su tumba... y he aquí que se le volvía a presentar por mano de un vivo...

El señor de Neuville se sintió asaltado de un nuevo terror. Entonces el jorobado se le quedó mirando con risa burlona.

Aquel sér enfermizo, deforme, de torcidas piernas, codos puntiagudos, de mirada, por decirlo así, mefistofélica, tomó a los ojos del barón una verdadera apariencia fantástica.

Mediana de Aragón

EXPOSICION ESCOLAR.— En los días 12 y 13 del actual mes se ha celebrado con gran brillantez la Exposición de los trabajos realizados por los niños y niñas que asisten a esta escuela graduada.

Hemos admirado muy complacidos infinidad de cuadernos de caligrafía, problemas aritméticos, mapas, trabajos geográficos y geométricos, láminas de dibujo y una verdadera colección de primorosas labores en bordados y costuras, presentando hermosas mantelerías, prendas interiores y juegos de cama, quedando demostrado el interés y competencia de los profesores y el aprovechamiento e interés de los alumnos.

El numeroso público que continuamente llenaba los amplios salones del grupo escolar comentaba con cálidos elogios la intensa labor realizada.

Los profesores don Antonio Escó, don Victoriano Díez, doña Francisca Muela y doña Paquita Palacios, recibieron muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra, muy sincera.

LA RECOLECCION.— Con grandes calores se está haciendo la recolección de cereales; a pesar de los malos augurios, el agricultor no está del todo descontento.

EPIDEMIA.— El sarampión hizo aquí su presencia con carácter benigno y se declaró oficialmente desde el día 12.

El competente médico don Juan Ruíz y el practicante don Genaro Agudo se multiplican en tomar medidas para que tal epidemia fine pronto en este pueblo, en el que, por sus aguas y su mucha higiene, es de esperar no dure mucho tiempo.

DE FIESTAS.— Los días 25 y 26 se celebran en este pueblo las fiestas en honor de Santiago y Santa Ana.

Este año, tanto las autoridades como el pueblo, quieren que revistan la mayor magnificencia, por los variados números de que consta el programa; otro día lo daré extensamente. Como este pueblo es tan hospitalario siempre se esperan muchos forasteros.

La música de Belchite amenizará todos los actos, para lo cual traerá variadísimo repertorio.

BALLES.— Como siempre, se celebrarán los bailes en la plaza de la República.

El señor alcalde, don Pascual Aguero, y demás señores que componen el Concejo, cuidarán de que estas fiestas sean de lo mejor y se guarde en todo momento el orden y mayor respeto.

DE SOCIEDAD.— Después de pasar unos días en este pueblo, salen para Zaragoza las señoritas Magda Gascón de Gotor, Patro Escó y Victoria López.—C.

Belchite

TRASLADO SENTIDO.— A la bella e histórica Ciudad de los Sitios ha sido trasladado el probo y cultísimo funcionario de Telégrafos don Enrique Pardo, el cual salió para poseccionarse de su nuevo destino el lunes próximo pasado.

Durante su larga permanencia en esta villa supo granjearse, lo mismo por su simpatía, como por su amabilidad e inestimables dotes intelectuales, una pléyade de amigos, que hemos sentido muy de veras la ausencia de tan culto funcionario.

En el correo de Utrillas marchó el martes su distinguida esposa, doña Amalia, acompañada de su papá político, don Enrique, y sus encantadores y bellísimos hijos Ana Mary, Enrique y Fernandín.

Feliz viaje y rápidos ascensos en su brillante carrera deseamos a nuestro querido amigo don Enrique, limitándonos a felicitarle efusivamente por su nuevo destino, que Dios quiera lo disfrute luengos años.

NUEVO JEFE.— Ha sido nombrado jefe de Telégrafos de esta estación el joven, culto y buen amigo nuestro don

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de medicina.—Consulta: de once a una y de cinco a siete

COSO, 84-Teléfono 1203

José López de Hoyos, uno de los elementos más valiosos del Cuerpo.

Bien venido, grata estancia y enhorabuena.

VIAJES.—Procedente de Belmonte del Tajo (Madrid) ha llegado, acompañado de su joven y elegante esposa, don Mariano Germán, culto maestro del citado pueblo, que contrajo matrimonio recientemente.

Eterna luna de miel deseamos a la bienvenida y simpática pareja.

—Salieron para Londres y otras capitales europeas nuestros simpáticos amigos Santiago Fanlo y Fernando Jaime. Feliz viaje.

—Para Madrid, acompañado de su querida esposa, salió don Antonio García, culto registrador de la Propiedad de esta villa y querido compañero nuestro.

—De Zaragoza regresó don Julián Juárez, gran amigo y simpático maestro del grupo escolar Costa.

—También regresó a su pueblo natal, con objeto de pasar las vacaciones veraniegas, el culto maestro don Evaristo Ortín, particular amigo nuestro.

Bien venidos.—CORRESPONSAL.

Regimiento Cazadores 1.º de Caballería.

Necesitando este Cuerpo adquirir 562 juegos de acciones de estribos y 2.818 bolsas de costado, se abre concurso a fin de que los señores constructores que lo deseen puedan presentar modelos y ofertas al señor comandante mayor hasta las doce horas del día 15 de agosto próximo, en cuya fecha se reunirá la Junta económica para proceder a la adjudicación, pudiendo ésta desechar las proposiciones que se presenten.

Los señores constructores observarán cuantas disposiciones están vigentes para esta clase de concursos.

El importe de este anuncio será abonado por el adjudicatario y a prorrato si es más de uno, siendo condición precisa depositar en la caja de este Cuerpo el importe del diez por ciento de la cantidad a que ascienda la adjudicación.

Zaragoza, 21 de julio de 1933.—El comandante mayor, Julio Tino.

LA DISTINCIÓN EN EL VESTIDO ES SU LIMPIEZA

MI SEÑOR ES EL HOMBRE MAS ELEGANTE YO LIMPIO DE UN MODO IRREPROCHABLE CON

NETTOSOL



Y EN POCOS MINUTOS TODA CLASE DE MANCHAS EN TRAJES, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, SOTANAS Y MANTEOS

NETTOSOL

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, ETC., ETC...

FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS DE VENTA EN DROGERIAS, COMPRANDO UNA VEZ SE ADOPTA PARA TODA LA VIDA

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Oñáiz.

Cuando la razón humana ha llegado a poner la planta en la pendiente de lo maravilloso no se detiene. El barón, que había creído de noche en los aparecidos, creyó en el diablo en pleno día y en pleno sol.

No podía persuadirse de que aquel personaje que tenía delante fuese un individuo de la especie humana, y empezó a mirarle con una especie de espanto. Hasta se le figuró ver cuernos entre el revuelto bosque de cabellos amarillentos que coronaba la cabeza del jorobado.

—Señor barón—continuó el pasante—; ¿qué opinaríais, hablando entre nosotros, de una pequeña transacción?

El señor de Neuville contestó con voz ahogada y erizados los cabellos:

—¡Hablad!

—Supongamos—siguió el jorobado—que vuestra tía continúa loca.

—¿Y bien?

—Habéis sido nombrado su tutor por el tribunal.

—Es cierto... ¿y qué?—dijo el barón.

—Tenéis sobre vos innumerables ocupaciones. La gestión de los intereses de vuestra tía os fatiga, y cedéis este encargo a otra persona... a mí, por ejemplo...

—¡Caballero!

El jorobado abrió sin desconcertarse su cartera y sacó otro papel.

Era un documento en papel sellado que, seguramente, habría de llenar las formalidades del registro, y en virtud del cual el señor de Neuville sustituía en sus derechos de gerente a la persona cuyo nombre se había dejado en blanco.

Si el barón firmaba aquel documento se desprendía en el acto de toda la fortuna detentada.

—¡Ea, firmad!—dijo el jorobado.

El barón dió un salto, pero Castellón siguió mirándole con calma... Y el señor de Neuville sintió una especie de vértigo y creyó ver distintamente los cuernos entre los rojos cabellos del jorobado, que sin dejar de sonreír repetía:

—¡Firmad, firmad!

Entonces fué un verdadero pánico lo que experimentó el señor de Neuville.

Cogió la pluma bajo la fascinación de aquella mirada sarcástica, la apoyó sobre el papel y agitó convulsivamente la mano. El señor de Neuville había estampado su firma.

Mas apenas consumado aquel acto de demencia quiso vol-

—Afortunadamente, los muertos no tienen trato con los vivos.

—¿Qué quiere decir?

—Que el aparecido se habrá vuelto a tender en su ataúd llevándose muy tranquilamente la carta para el director de la casa de locos y la promesa de restitución. Todo esto no ofrece peligro.

Y añadió riendo:

—Después de todo, ¿quién sabe si habrá alguaciles en el otro mundo?

Al terminar Miguel esta alusión algún tanto impía se oyó sonar la campanilla de la verja del parque.

—Mucho madrugaba esta visita—dijo aproximándose a la ventana.

—¿Quién es—preguntó el señor de Neuville.

—Señor—contestó el ayuda de cámara—, es un hombrecillo que atraviesa el parque y sube al castillo a buen paso... ¡Calle! ¡Si es jorobado...!

Acercóse también a la ventana el señor de Neuville y vió, efectivamente, un sujeto de corta estatura que llevaba bajo el brazo una cartera de tafilete negro parecida a las que usan los abogados, procuradores y hombres de negocios.

Era el jorobado Castellón.

CAPITULO XVII

El diablo jorobado

Eran tan contadas, por decir completamente nulas, las visitas que recibía el señor de Neuville, que las gentes del castillo se mostraban tan amables, con poca diferencia, como los perros mastines que se quedan de noche de centinela en los patios.

El jorobadito Castellón tuvo sus dificultades para entrar, y los criados que le recibieron le hicieron mil observaciones antes de decidirse a pasar recado a su amo. Mas como éste había visto llegar a Castellón bajó al comedor donde pocos días había tenido tan mala acogida el señor Pablo Salbris.

El señor de Neuville, ya muy turbado por la terrible aparición de la noche, no pudo menos de sentir una nueva inquietud ante las maneras y aires pretenciosos del jorobado.

—Señor barón—le dijo éste—: Me llamo Castellón, soy pa-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MÍNIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS 25 PALABRAS, 2'35 — Cada
palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 400 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES: En Jaca se arriendan pisos de todas clases. Para informes, Sindicato de Iniciativa, Jaca.



LOCAL propio para tienda, ferretería o industria, con bodega, en sitio céntrico y comercial. Razón, Armas, 34, tercero, de doce a siete.

SAN SEBASTIAN, temporada verano, piso gran confort, económico; ocho camas, panorama marítimo, baño, piano, gas, ascensor, teléfono 15.899, garage. Mariano Baras, Zabaleta, 47, tercero.

ARRIENDO habitación barata a matrimonio; deseo buenos informes; de no ser así excusa presentarse. Calle del Centro, 2, barrio de la Esperanza (Torrero).

SE ARRIENDA un hermoso local, propio para almacén o taller, en 45 ptas. mo. Democracia, 83.

ARRIENDO segundo, Verónica, 45, instalación, galería, terraza, 65 ptas. Un interior, 45. Local bajo, 30. Preciso informes. Horas, diez a una y cuatro a siete.

EN EL COSO, 218, se alquila un primero con tres dormitorios, comedor, cocina económica, suelos mosaicos, lavadero en la terraza. Informará la portera.

ARRIENDASE en 360 pesetas mensuales nave 550 metros, propio para garage, talleres, etc., con fosos, agua, buena luz. Calle Madre Sacramento, 16. Razón, Alfonso, 14, principal.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incredible! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

LECCIONES de solfeo y piano da señorita profesora competensísima. Razón, en esta Administración.

43 plazas taquimecanógrafas Guerra; turnos, mañana, tarde y noche. Enseñanza con todos los sistemas taquigráficos. Exámenes en octubre en Zaragoza, 30 pesetas mensuales. 300 plazas Policía, exámenes en septiembre. Informes y detalles gratis. Academia Kühnel, Alfonso I, número, 12 principal.

MAESTRA nacional desea tener alumnas para la enseñanza. Horas, de cuatro a seis tarde. Contamina, 11, entresuelo.

TRASPASOS

URGE traspasar tienda de ultramarinos y confitería, por no poderla atender. Muy céntrica; la mejor calle de Zaragoza. Buenas condiciones, por ser de mucha urgencia. Razón, Caballo, 4, segundo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTAS

ANISETE VENUS. Licor benedette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita Mallorca. De venta en ultramarinos y bares.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Cariñena.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para drilleros, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas romanzas, prensas para alfalfa y paja. C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléf. 41-50.

VENDO coche Fiat 501, abierto, 11 HP., cinco plazas, a toda prueba. Carmen, número 18, carpintería (Hernán Cortés).

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

CAMAS hierro sommier "Numancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal. **VENDO** bicicleta por 80 pesetas. Otra Rapit remacha, seminueva, tubulares, muy barata. Camino Cabañera, letra A. Torrero, barbería.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITA criado molinero, para trabajar en pieiras, con alguna noción electricidad. Sin buenos informes, inútil presentarse. Dirigirse, Agustín Franco, Fuentes de Jiloca (Zaragoza).

PARA VENTA a particulares, de artículo de gran consumo, se necesitan señoritas, sueldo y comisión. Ofertas por escrito al apartado 172.

SE DESEA señora, edad 30 a 35 años, para fuera de la capital, para señor solo y dos niños. Se dará buen sueldo. Dirigirse, Biblioteca, 6, cuarto.

DEMANDAS

LECCIONES de taquigrafía da profesora particular. Camino de los Cubos, 38, tercero centro. Horas, de tres a cuatro y de siete a ocho.

SE OFRECE un muchacho con principios en el comercio para ultramarinos y coloniales. Informes, el correspondiente de LA VOZ DE ARAGON, en Villahermosa (Teruel).

SE OFRECE chófer de 22 años, sabiendo algo de mecánico, para la temporada de verano. Gil de Jasa, 6, bajo.

PARA VIGILANTE, ordenanza, cobrador o lo que convenga, se ofrece persona apta para ello. Rafols, 11, bajo.

ARTISTA en decoraciones de muebles y marcos, cornucopias y objetos antiguos, se encuentra sin trabajo y recurso para su sostenimiento, su plicando ser favorecido con algún trabajo o donativo, por lo que quedará muy reconocido. Domicilio: calle de Rufas, 14 y 16, entl. izquierda.

DESEA colocación viuda sola, para café, hotel o lo que convenga. Calle San Marcial, número 1. Barrio Venecia (Torrero).

MATRIMONIO, militar, retirado, 37 años, se ofrece para portería, cobrador, ordenanza, mozo almacén o cosa análoga. Pocas pretensiones. Razón, Jorro Nogués, número 10 (Camino del Vado).

SE OFRECE oficial chocolatero para mozo almacén, cobrador o cosa análoga, con carnet de segunda; edad, 31 años. Dirección, Miguel Servet, 62, segundo.

AVICULTORA se ofrece para castrar pollos a domicilio. Dirigirse a Jacinta Esquillor, Costa, núm. 4, portería.

JOVEN impresor se ofrece para trabajar en su oficio o de cobrador, mozo almacén o cosa análoga, dentro y fuera de la capital. Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

SE OFRECE joven de 25 años, para dependiente zapatería, mozo almacén o cosa análoga. Razón, Torre Nueva, número 22.

FABRICA DE CAMAS METALICAS

ALFONSO SOLANS VIANONTE
Camino de las Fuentes, 64 y 65, Teléf. 4.822
Exposición y venta en la misma fábrica
PRECIOS SIN COMPETENCIA
ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

VENTA permanente de amasadoras (movimiento paletado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolineros, tres y cinco HP., husos ajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, 1 del Tajanás. Avenida Siglo XX, 18 Capuyade, 68 (Torrero).

PRESAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

SE VENDE novilla holandesa, que parirá en agosto. Para tratar, Modesto Gómez, en Bijuesca.

CITROEN B. 12, conducción interior, 10 HP., patente pagada, vendo barato. Paseo Pamplona, 7, tercero.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphel.

"TROPICAL", la marca de los más finos cafés. El público inteligente siempre toma café "Tropical". Los cafés "Tropical" sólo se venden en esta casa. Azúcar 1'50 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80 kilogramo. Sidral, lata de un kilogramo aproximado, sin envase, 3'70. Gaseosas Vallés, 0'20 paquete. Coco rallado, fresco, 1'50. Ponito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardina cerca dos kilos, 3. Anchoas en salmuera, cerca dos kilos, 3'25. Salchichón, 9. Chorizo, 5'75. Butifarra, 8 kilogramo. Casa Embid, Pilar, número 17.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

CHEVROLET, 16 HP., cuatro cilindros, cinco plazas, recién calzado, en muy buen uso y buenas condiciones de precio. Razón, Coso, 97, tienda.

SE VENDE camioneta Ford, en muy buenas condiciones; se dará a prueba. Para informes, en Urriés, Antonio Gil. **VENDO** coche Citroën B. 12, cuatro puertas; Fiat 501 y Buick. Se darán baratísimos y a toda prueba. Razón, Garage Nacional (Auto Taller).

BAÑERAS generales y de asiento, duchas completas en chapa galvanizada y zinc. Zafra para aceite nuevas y usadas. Precios baratísimos. Francisco Cervelló, Soberanía Nacional, 2.

VERDADERA ocasión. Por ausentarme vendo coche Amilcar-Roadster, cerrado, a toda prueba; poca patente y poco consumo. Precio último, 2.000 pesetas, sin intermedarios. Coso, 106, principal.

SE VENDE Buick, 1.000 pesetas; Citroën abierto, 1.500; Fiat (501), 3.000; Renault, 4.000; otro Renault cerrado, seis caballos. Garage Nacional (Auto Taller).

VENDO una nevera de 90 por 80, un mostrador con piedra mármol bueno cinco mesas de mármol y uno; barriles de 20 litros. Razón, Repollés, 2, verdulería.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

QUILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia 60. Cestería BBB.

CASION única. Ford, casi nuevo. Dos ruedas repuesto y pagada contribución y seguros fin de año. Isaac Peral, letra A, entresuelo izquierda, de tres a seis.

VAJILLAS finísimas de Checoslovaquia se venden más baratas a plazos que en otros establecimientos, desde 9'75 mes. Crédito S. Loinaz, Independencia, 16, entresuelo.

PERFUMERIA PELIK. Fabricación parisiense. Colónias, lociones, guinas, polvos, cremas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Vía). Teléfono 10-47.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 pesetas; mesillas noche, 12 pesetas; armarios comedor, 90 pesetas; sillas, cómodas, entredoses, arcos, sillas, cuadros, espejos: precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Góñez. Calle San Pablo, número 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

SE VENDE cafetera exprés, de ocho tazas, marca "Pavoni", en excelente estado. Para verla y tratar, Café Universal (Porches de Vega Armijo), Huesca.

HUESPEDES

PENSION Agustina de Aragón. Se desean huéspedes fijos, precios muy económicos. Abonos especiales, a 2 pesetas cubierto; habitaciones para matrimonios. Se ceden gabinetes. Conde Aranda, 2 duplicado.

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y economía, Pension Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

PENSION, San Peña, 1, primer piso. Pensión completa, 50, tres platos, postre, pan y vino; comer, 1'25; cenar, 1'25; dormir, 1'40; habitaciones independientes para matrimonios, 6 pesetas pensión, pago al día.

VARIOS

PROPIETARIOS, vacuamos dinero en hipotecas sobre casas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

AGUA Riva los Baños (Torella). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta; Almacén de Víctor Oñate, V. ara del Rey, 19, Logroño.

AGENCIA Mariscal, Madrid. Certificados Penales. Libro Sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección-entrega toda clase documentaciones. Ministerios. Representante, Zaragoza-región. Miguel de Ara, 8, primero izquierda. Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **AGENCIA** "Palacios", Mayor, 29, segundo, Zaragoza. Créditos y documentos en general. Disponemos de correspondencia en toda la península.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE NECESITA** ama de leche fresca, para criar en casa de la nodriza. Razón, Azoque, 38, portería.

SE NECESITA nodriza de leche fresca, para criar en casa de los padres. Razón, Coso, 43 y 45.

PELIQUERIAS

SEÑORAS, señoritas! Todas pueden disfrutar las tonalidades del cabello que la moda exige; pero para ello sonétanse a profesionales que garantizan seguridad. Lo conseguirán en los grandes salones para señoras LA CASA DE LAS PERMANENTES, Don Jaime, 44, entresuelo. Dispone de 18 tonalidades; así a cliente elige. Nos reservamos aconsejar a cada cliente, según edad y tonalidad del cabello que posee.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. COSTA, 2

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

Greta Bravo quiere seguir la ruta de Barberán y Collar



Greta Bravo, la inquieta rectora, vida novelesca y llena de illogrados afanes, se propone hacer un viaje aéreo, siguiendo la ruta de Barberán y Collar. Con tal motivo, ha sido agasajada con un té en Madrid

DOS HERIDOS GRAVES

Ingresaron en el Hospital provincial, procedentes de Villanueva del Huerva

Ayer, en Villanueva del Huerva, ocurrió un sensible accidente, del que fueron víctimas una muchacha y un muchacho.

Ambos tuvieron la desgracia de ser atropellados por un carro.

Ante la gravedad de las lesiones que padecían, y una vez practicada una cuidadosa cura de urgencia a los heridos, éstos hubieron de ser enviados al Hospital provincial para su más completa curación.

En este benéfico establecimiento se le apreció a Jerónimo Ostal Aznar, de 14 años de edad, la fractura de la segunda y quinta costillas del lado derecho y enfisema subcutáneo, y a Carmen Valien Oliván, de 16 años, la fractura abierta de la clavícula izquierda, una herida contusa en el hombro derecho y fuerte contusión abdominal.

Los médicos calificaron de pronóstico grave el estado de los heridos.

Mieses que arden; el hecho fué casual

En Torrellas, en el monte "Cierzo", partida de "El Campillo", registróse un incendio casual.

Ardieron dieciséis fascales de mies de trigo, que estaban depositadas en fincas propiedad de Gaudioso Redrado Pérez, de Los Fayos; Isidro Notivoli, de Santa Cruz de Moncayo, y Victorino Navarro, de Torrellas.

Las pérdidas se calculan en más de seiscientas pesetas.

Mañana, 20 páginas

ARAGON Y SAN JUAN DE LA PEÑA

Por el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón se ha circulado el siguiente escrito:

"¡Aragoneses! Ha sido norma del pueblo aragonés la perseverancia, no la testarudez, y a fe que bien la necesitamos en el triste caso de San Juan de la Peña.

Sin desmayo, pero con sinceridad, hemos de reconocer que bien poco hemos adelantado en la conservación del cenobio pinatense, sagrada fragua donde nuestros antepasados modelaron y templaron sus almas fuertes y fundieron todas en una sola voluntad en el ardiente crisol de sus almas, para dar días de gloria a nuestro querido Aragón.

En este nimbo de gloria se formaron aquellos nobles que hicieron leyes antes que reyes, y allí nacieron también aquellos nobles señores que, después de cubrir de honores nuestra patria, renunciaron a su propia grandeza para vestir un tosco y burdo sayal, convirtiéndose en el más humilde de los seres.

¡Oh, santuario de nuestra raza! ¡Oh, querido San Juan de la Peña! Ayer invencible, temido y respetado... De tu grandeza y esplendor, ¿qué queda?

Sólo el recuerdo en el pecho de algunos de tus hijos... Unas ruinas, no más, guardadas con fervor, como reliquia, y algunas yedras que, aferradas a las piedras de sus dormidos muros, enamoradas de su inmensa gloria, quieren morir con su historia.

Se terminó la carretera tan ansiada, se elevó a los Poderes públicos una exposición razonada pidiendo la formación de un Patronato, se proyectó la edición de un sello "Pro San Juan de la Peña"... pero ni los Poderes públicos han satisfecho las aspiraciones aragonesas ni los sellos han producido el rendimiento deseado. Es doloroso, es triste, pero esta es la cruel realidad.

¿Y permitiréis, aragoneses, que se pierda San Juan de la Peña?

¿Es posible que el tiempo, con su acción destructora, continúe su obra devastadora sin que se ponga el debido remedio?

Entendemos que no, que todo buen aragonés no lo consentirá, pues aún vibra en el corazón de muchos de ellos un ansia de redención de lo que constituye la más poética exal-

tación de nuestro grandioso pasado y que, formando legión de por y para San Juan de la Peña, aportarán su esfuerzo y llegarán al sacrificio, si es necesario, para que estas venerables ruinas se salven y esté discretamente adecentado el grandioso lugar histórico en que se forjó la independencia aragonesa.

Visitando y contemplando las preciosidades que en arquitectura tiene este monasterio deja un vivo e imperioso impulso en el alma que la moverá a pedir a todo instante, como lo hacemos nosotros, amparo y protección para tan preciosa obra. Sus severos arcos, sus elegantísimos capiteles, tienen en su disposición tanta poesía que estamos persuadidos que si pudieran admirarlos los dirigentes del país serían los primeros en cuidar de su restauración.

Ninguna ocasión como esta, al celebrar el III Día de Aragón en San Juan de la Peña, cuando parece que los hombres están dispuestos a enmendar los yerros cometidos, para emprender activa campaña en pro del monumento que se arruina.

Probemos ante la nación que somos amantes de nuestras glorias pasadas; unamos nuestros esfuerzos para pedir que el Estado vuelva compasivo sus ojos a estos edificios que demandan urgente protección y, mientras tanto, aportemos cada cual lo que buenamente podamos, cuanto más mejor, y que la salvación de este histórico recinto sea el santo y seña que nos enardezca para solemnizar con éxito creciente de año en año este día, nuestro día: el Día sagrado de Aragón. — Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón".

PROGRAMA DE LOS ACTOS DEL III DIA DE ARAGON

A las diez, misa rezada, en el Monasterio nuevo.

A las diez y media, en la explanada delante del Monasterio nuevo, se formará el desfile hacia el Monasterio viejo, con la banda de música y banderas de las entidades que asistan.

A las once, acto cultural, en el claustro del Monasterio viejo, patrocinado por la Universidad de Jaca, a cargo de don Ricardo del Arco, leyendo un patriótico mensaje don Domingo Miral.

A las trece, almuerzo típico de

las autoridades y personalidades invitadas.

A las quince, demostraciones folklóricas a cargo de los célebres danzantes de Huesca.

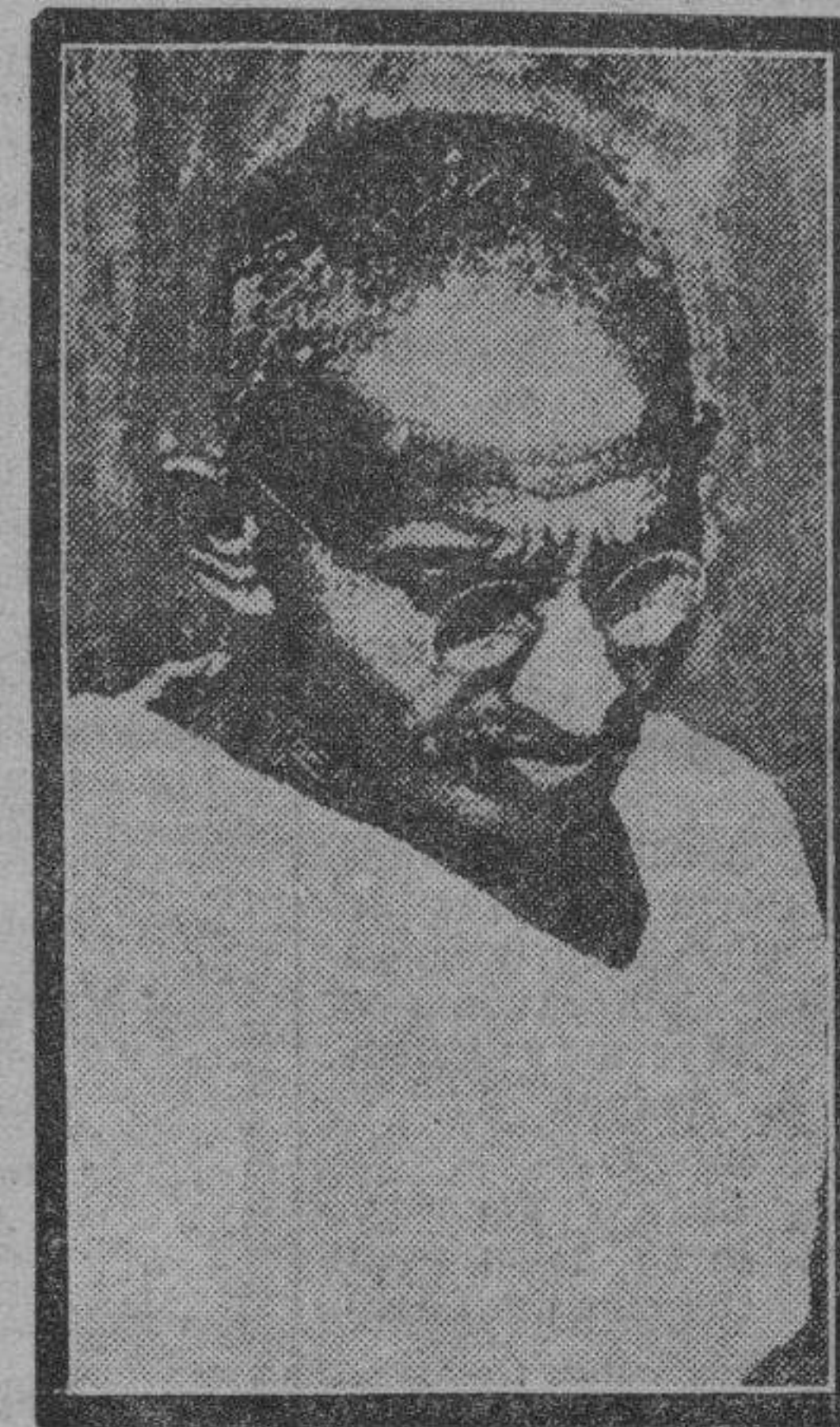
A las quince y treinta, baile, en la explanada.

Notas. — Durante el desarrollo de la fiesta impresionará un film sonoro la Fox Movietone.

El S. I. P. A., conjuntamente con el S. I. J., instalará en ese día una oficina de información en la que se facilitarán cuantos datos se deseen, se expenderán sellos de San Juan de la Peña, libros, colecciones de postales, folletos, etc.

ESPIRITU DE AHORRO

Gandhi se propone ayunar otra vez



Gandhi, el líder nacionalista hindú, se propone ayunar otra vez para iniciar la desobediencia civil individual desde el día primero de agosto, quedando rotas definitivamente las proyectadas conversaciones entre el líder y el virrey de la India.

CERCA DE LA BESTIA

Maltrató a su madre, una anciana de ochenta y dos años, golpeándole con una piedra

HUESCA.—La Benemérita de Castejón de Sobrarbe da cuenta de un suceso que ha producido indignación en aquel pacífico vecindario. El vecino Francisco Terraza Bielsa, de 46 años, casado, sujeto de pésimos antecedentes, maltrató de obra a su anciana madre, Cándida Bielsa, de 82 años de edad, porque no le gustó el almuerzo que le hizo, a base de sopas y judías.

El bárbaro Francisco golpeó, con una piedra, fuerte y repetidamente, a su madre, causándole contusiones en la frente, muñeca, brazo y pierna, todas de pronóstico reservado.

La madre, presa de indescriptible pánico, demandó auxilio, acudiendo su hijo Silverio, hermano de Francisco. A éste le golpeó también, huyendo al bosque denominado Sierra de Santa Bárbara, en donde se ocultó. Después de incansantes pesquisas ha sido detenido por la Guardia civil, que lo ha puesto a disposición del Juzgado.

En el vecindario ha producido el hecho enorme indignación.

EN ADAHUESCA

Un rayo produjo el incendio de un pajar

HUESCA.—En Adahuesca una imponente tormenta ha descargado una chispa eléctrica sobre el pajar propiedad de Román Nasarre Mata, que se incendió, quedando totalmente destruido.

Las pérdidas materiales ascienden a unas 1.500 pesetas.

UNA REFERENCIA

Junta provincial de Fomento Pecuario de Zaragoza

En la sesión celebrada el día 18 del actual por la Junta provincial de Fomento Pecuario, entre otros acuerdos, se tomaron los siguientes: Informar favorablemente varias instancias en las que se solicita autorización reglamentaria para abrir al servicio público paradas de sementales bobinos.

Informar favorablemente la instancia dirigida a la Dirección General de Ganadería por la Asociación Arícola Aragonesa, en la que solicita una subvención de dicho Centro.

El señor presidente dió cuenta de un oficio de la Dirección General de Ganadería, en el cual se precisan las características que ha de tener el terreno donde se ha de instalar la Estación Pecuaria Regional, en vista del cual esta Junta acordó dirigirse a los propietarios de fincas rústicas cuya cabida sea de 25 a 30 hectáreas en regadío, que estén próximas a Zaragoza y a vías de comunicación y las quieran ceder en venta o arriendo, que pueden dirigir sus ofrecimientos y condiciones al secretario de esta Junta (inspector provincial veterinario, Gobierno civil).

Atropello de automóvil

En la Avenida de la República el automóvil de la matrícula de Zaragoza, número 4.165 arrolló a Pilar Gracia Sanz, de 37 años, natural de Bágüena, y de estado casada.

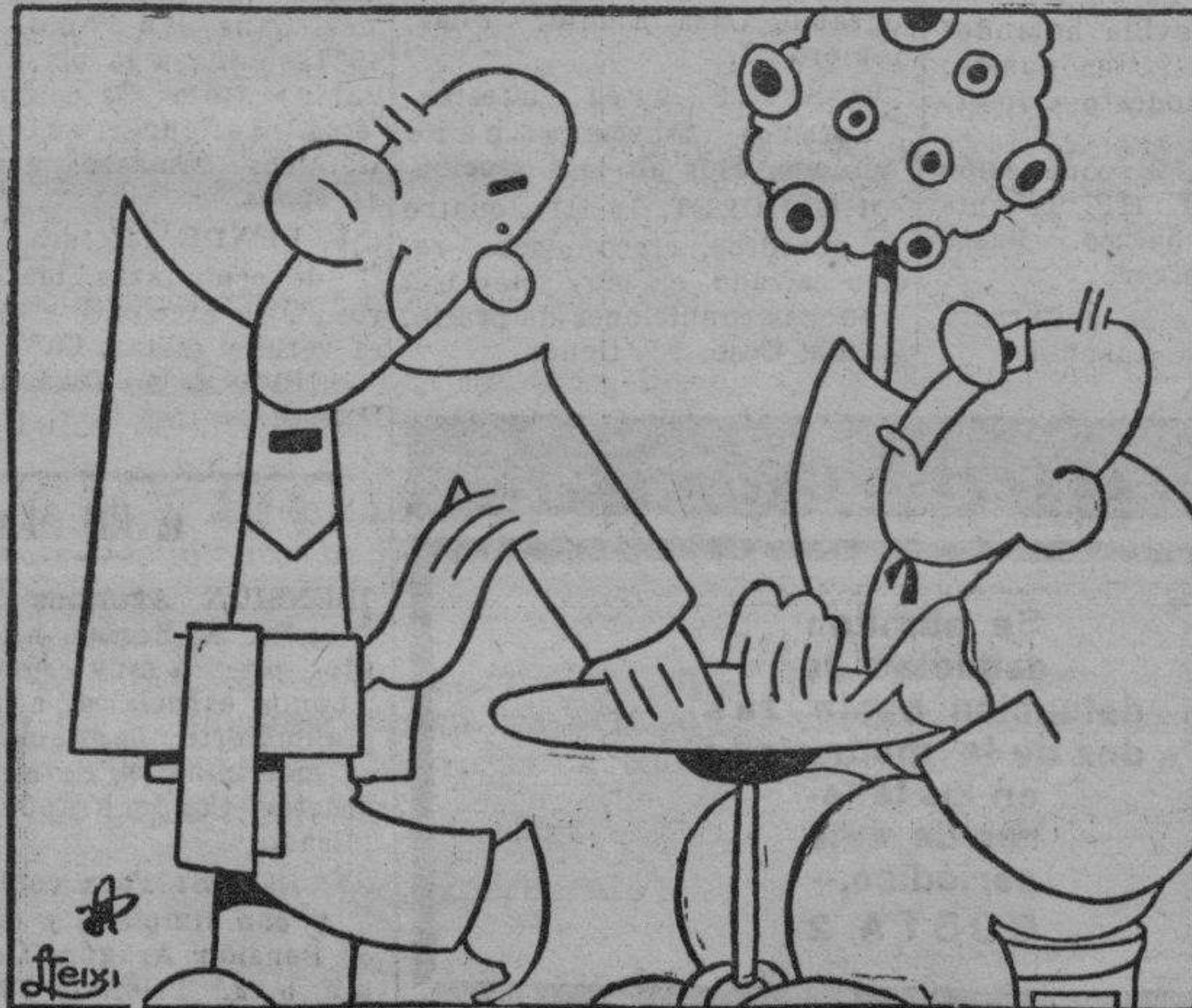
Conducida a la Casa de Socorro, fué asistida por el médico señor Muñoz y el practicante señor Martínez de una herida contusa en la región occipital y de fuerte hematoma en la pierna derecha.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

Al grano

Por "Teixi"



—¿Decía usted algo de la Vuelta a Francia?

—No, señor. De lo que le hablo es de la vuelta del duro.